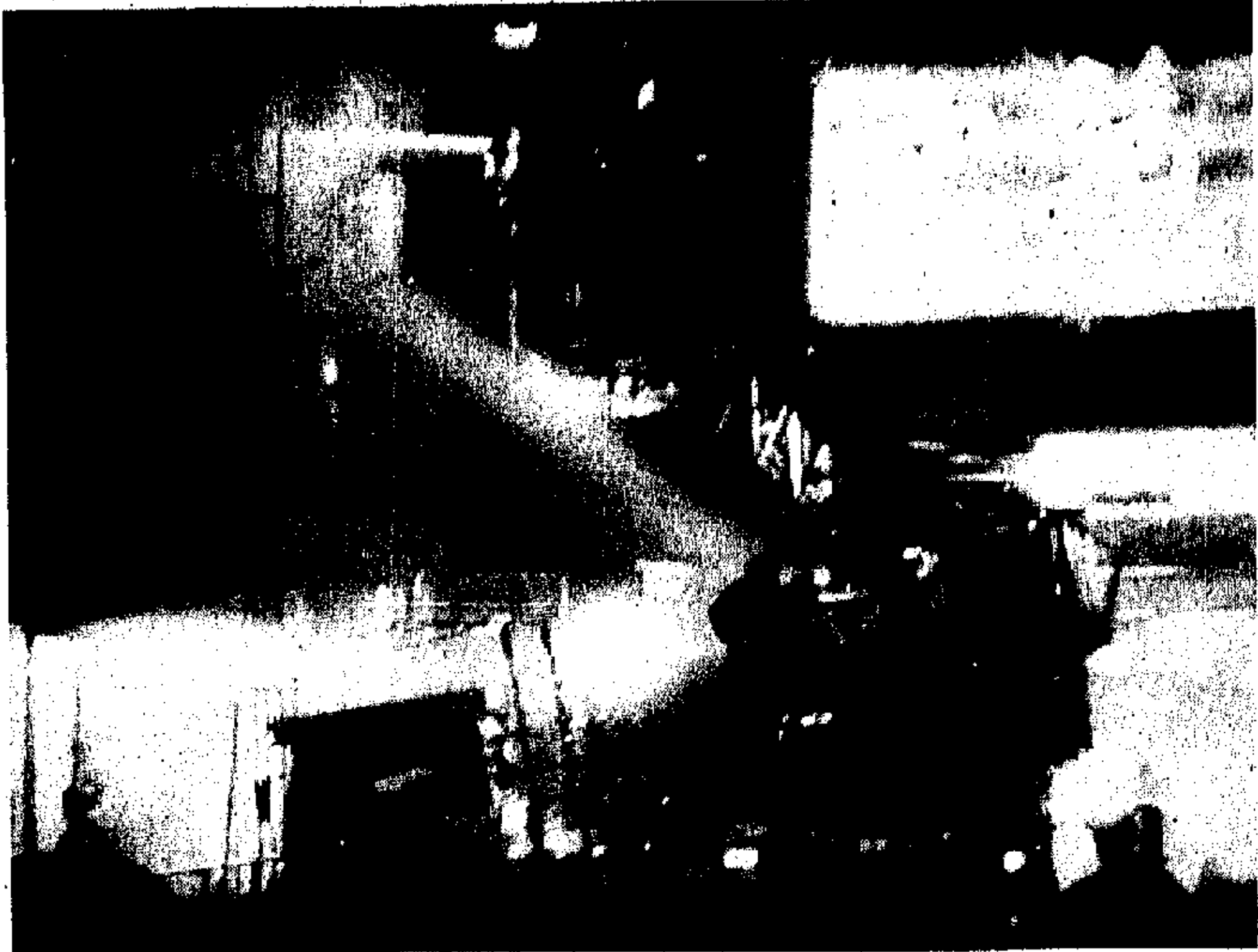


時小兩燒焚 火縱遭疑懷

火大級四夜昨角旺
毀焚家多所場樂娛

院戲華文及波 台天困被度一人百



救護梯雲起駕員防消，火大級四街路角旺

【本報訊】旺角昨晚四時左右，發生一場大火，火勢猛烈，多間娛樂場所被焚毀。據目擊者稱，火勢在四時左右開始，當時正值該區娛樂場所生意繁忙之際。大火迅速蔓延，多間娛樂場所被焚毀，包括一間大型夜總會及一間電影院。消防人員接報後迅速趕到現場，但由於火勢太大，難以控制。大火造成多人被困，目前尚無人員傷亡報告。警方正調查火災原因，初步懷疑是意外起火。

大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印

號五十三百六零萬三第

號二四三第時軒港香：址地

七至一八七五七五：機總話電

四〇一五四三八一五：真傳文圖

CABLE: 8778 TELE: 72859 HKT KP HX

元貳售零 張大七紙出日今

印承司公限有務印利有港香

報簡聞新

- 中國加強管理向外借貸
- 布什反對收緊信貸
- 分析家預測金價將平穩
- 香港金融市場料年中開辦
- 大陸米價季末減五成

台機師林賢順在穗 今日招待中外記者

【本報訊】台灣空軍中校機師林賢順，將於今日（十四日）下午二時，在廣州招待中外記者。林機師是台灣空軍中校，曾參與多項飛行任務。此次來穗，是應邀參加一項航空交流活動。林機師將在招待會上，向中外記者介紹台灣空軍的最新發展情況，並分享其飛行心得。招待會將由有關方面主持，屆時將有中外記者參加。

趙紫陽談廉政制度 全國有十幾個試點

【本報訊】中共中央總書記趙紫陽，昨日（十三日）在接見中外記者時，談到了廉政制度的建設。趙書記表示，廉政制度的建設是當前中國改革開放中的一個重要課題。他強調，廉政制度的建設必須與經濟改革相配套，才能發揮其應有的作用。趙書記還提到，目前全國已有十幾個地方作為廉政制度的試點，這些地方的經驗將為全國的廉政制度建設提供借鑒。

姬鵬飛今作報告 介紹基本法草案

【本報訊】香港基本法起草委員會副主任姬鵬飛，將於今日（十四日）下午二時，在香港會議展覽中心作報告，介紹基本法草案的起草情況。姬鵬飛表示，基本法草案的起草工作已經取得了顯著的進展，目前已經形成了基本法草案的初稿。他強調，基本法草案的起草工作必須充分聽取各界人士的意见，才能確保基本法草案的質量。姬鵬飛還表示，基本法草案的起草工作將在近期內完成，並提交全國人民代表大會審議。

香港三代表列席會議將可發言

【本報訊】香港基本法起草委員會副主任姬鵬飛，將於今日（十四日）下午二時，在香港會議展覽中心作報告，介紹基本法草案的起草情況。姬鵬飛表示，基本法草案的起草工作已經取得了顯著的進展，目前已經形成了基本法草案的初稿。他強調，基本法草案的起草工作必須充分聽取各界人士的意见，才能確保基本法草案的質量。姬鵬飛還表示，基本法草案的起草工作將在近期內完成，並提交全國人民代表大會審議。

浙江省出口商品交易會

ZHEJIANG PROVINCE EXPORT COMMODITIES FAIR

第三屆浙江省出口商品交易會定於一九八九年三月五日至十五日在浙江省杭州市舉行。竭誠歡迎世界各地經濟貿易界朋友、港澳台同胞、海外僑胞光臨洽談業務。

浙江省對外經濟貿易廳 主辦
暨全省各對外貿易公司

洽談地點：杭州市浙江展覽館 聯繫人：鄒建榮 地址：中國杭州市延安路216號 電話：554118
電傳：35037 FETRA CN 傳真：(0571) 554131
港澳地區來會客商請與香港富春有限公司聯繫
地址：香港金鐘道95號統一中心35字樓 電話：5-292287 電傳：89218 FUCUN HX 傳真：5-8650007

世界關注阿富汗內戰危機

【本報訊】在阿富汗境內，一場殘酷的內戰，正以驚人的速度，向全國各地蔓延。目前，在阿富汗境內，已有超過一百萬人，因內戰而流離失所。這場內戰，是由於阿富汗政府與塔利班武裝勢力之間的衝突所引起。塔利班武裝勢力在過去幾年中，不斷發動襲擊，奪取領土，並對平民進行殘酷的鎮壓。目前，塔利班武裝勢力已控制了阿富汗的大部分地區，並宣佈建立「伊斯蘭酋長國」。然而，阿富汗政府仍堅持在喀布爾，並得到國際社會的支持。國際社會對阿富汗內戰的關注，主要集中於人道主義危機和地區安全問題。聯合國已多次呼籲雙方停止戰鬥，並通過對話解決爭端。然而，雙方均表示，談判無從展開，因為雙方在領土和權力分配上存在重大分歧。目前，阿富汗局勢日益惡化，人道主義危機日益嚴重。據估計，已有超過一百萬人因內戰而流離失所，數以萬計的人員在戰鬥中喪生。國際社會呼籲各國加強對阿富汗的援助，並通過外交途徑解決爭端。

中國收緊借外債渠道

【本報訊】中國政府最近宣佈，將進一步收緊借外債的渠道，以確保外債的合理使用和償還。這項政策旨在加強對外債的監管，並防止外債被濫用。根據新規定，所有借入的外債必須符合國家的發展計劃，並必須經過嚴格的審批程序。此外，政府還將加強對外債使用情況的監督，確保資金用於指定的項目。這項政策的實施，將有助於提高外債的透明度，並增強公眾對外債使用的信心。然而，一些專家認為，這項政策可能會對中國的經濟發展產生一定的影響，因為外債是中國資金來源的重要渠道之一。他們建議，政府應該在加強監管的同時，也要確保外債的合理使用，以支持國家的經濟發展。

建檔案制度嚴控規模

【本報訊】中國政府最近宣佈，將建立檔案制度，以嚴控規模。這項政策旨在加強對外債的監管，並防止外債被濫用。根據新規定，所有借入的外債必須符合國家的發展計劃，並必須經過嚴格的審批程序。此外，政府還將加強對外債使用情況的監督，確保資金用於指定的項目。這項政策的實施，將有助於提高外債的透明度，並增強公眾對外債使用的信心。然而，一些專家認為，這項政策可能會對中國的經濟發展產生一定的影響，因為外債是中國資金來源的重要渠道之一。他們建議，政府應該在加強監管的同时，也要確保外債的合理使用，以支持國家的經濟發展。

北京三幅土地將向外商出售

【本報訊】北京政府最近宣佈，將向外商出售三幅土地。這三幅土地分別位於北京市的東城、西城和崇文區。政府表示，這三幅土地將用於開發商業和住宅項目。出售這三幅土地，將有助於增加北京市的土地收入，並促進房地產市場的發展。然而，一些專家認為，向外商出售土地可能會對北京市的土地市場產生一定的影響。他們建議，政府應該在出售土地的同時，也要加強對土地市場的監管，以確保土地資源的合理配置。

中國考察青島高原

【本報訊】中國政府最近宣佈，將派出一支考察隊，前往青島高原進行考察。考察隊將由專家組成，主要考察高原的生態環境和資源狀況。考察隊將對高原的植被、動物、土壤和水文等進行詳細的調查，並收集相關的數據。考察結果將為高原的開發和保護提供科學的依據。然而，一些專家認為，考察隊在考察過程中，應該加強對環境的保護，並避免對當地的生態環境造成破壞。

林賢順之兄在台表示

【本報訊】林賢順之兄林賢明最近在台灣表示，林賢順在大陸期間，曾受到不當的對待。林賢明表示，林賢順在大陸期間，曾多次被關押，並受到嚴厲的審問。林賢明呼籲台灣政府應該加強對林賢順的保護，並對其在大陸期間的遭遇進行調查。台灣政府表示，將對林賢順的遭遇進行調查，並根據調查結果採取相應的措施。

外傳越南外長訪華

【本報訊】據外傳，越南外長最近訪問了中國。這是越南外長近年來首次訪問中國。據悉，雙方在會談中就加強兩國之間的友好關係和經濟合作交換了意見。中國政府表示，將繼續與越南保持密切的聯繫，並推動兩國關係的發展。然而，一些專家認為，越南訪問中國，可能是為了加強兩國之間的經濟合作，並尋求在國際事務中的支持。

提高文化道德素質

【本報訊】中國政府最近宣佈，將提高文化道德素質。這項政策旨在加強對公民的教育，並提高公民的文化素質和道德水平。政府將通過多種途徑，如學校教育、社會教育和媒體宣傳等，來提高公民的文化道德素質。政府還將加強對文化市場的監管，並防止低俗文化的傳播。然而，一些專家認為，提高文化道德素質是一個長期的過程，需要社會各界的共同努力。

廣州人情的州府

【本報訊】廣州人情的州府，最近發生了一些感人的故事。這些故事反映了廣州人民的善良和友愛。例如，有一位老人在街頭迷路，被一位年輕女子發現並送回家。還有一位老人因病去世，被一位年輕男子發現並送到醫院救治。這些故事在廣州引起了廣泛的關注，並激發了人們對人情和友愛的思考。廣州政府表示，將加強對這些好人好事的宣傳，並鼓勵更多的人參與到這些善舉中來。

亞銀五月北京開會

【本報訊】亞洲開發銀行（亞銀）最近宣佈，將於五月在北京舉行年會。這是亞銀成立以來首次在中國舉行年會。年會將由中國政府主持，並邀請各國代表參加。年會的主要內容包括：討論亞洲地區的經濟發展情況、分析亞洲地區的金融形勢、以及制定亞洲地區的經濟合作計劃等。中國政府表示，將全力支持亞銀的工作，並推動亞洲地區的經濟發展。

廣州民航管理局

【本報訊】廣州民航管理局最近宣佈，將加強對民用航空的監管。這項政策旨在提高民用航空的安全水平，並確保民用航空的正常运行。管理局將加強對飛行員、飛機和航線的監管，並對違規行為進行嚴厲的處罰。管理局還將加強對航空公司的監管，並確保航空公司遵守相關規定。然而，一些專家認為，加強監管可能會對航空公司的運營產生一定的影響。他們建議，管理局應該在加強監管的同时，也要確保航空公司的正常運營。

竹下昨在參院

【本報訊】日本首相竹下登昨天在參議院發表了講話。竹下表示，日本將繼續加強與中國的友好關係，並推動兩國關係的發展。他還表示，日本將繼續支持中國的經濟改革，並為中國的經濟發展提供技術和資金支持。然而，一些專家認為，竹下的講話可能只是為了緩解中日之間的緊張關係，並為日本的經濟發展創造有利的環境。



蘇軍宣佈今完成撤軍

阿國游擊隊砲轟機場

首都外馳內張市場商店擠滿人

【法新社莫斯科十四日電】蘇聯官方消息，蘇聯軍隊已於今日完成從阿富汗境內撤軍。蘇聯國防部發言人表示，蘇聯軍隊已完全撤出阿富汗，所有蘇聯軍隊已返回蘇聯境內。蘇聯國防部發言人表示，蘇聯軍隊已完全撤出阿富汗，所有蘇聯軍隊已返回蘇聯境內。

布對格林斯潘唱反調

反對收緊信貸壓抑通脹

認為最新報告反對通脹無須過慮

【法新社華盛頓十四日電】美國總統布希今日對格林斯潘的建議唱反調，反對收緊信貸以壓抑通脹。布希表示，他認為最新的報告顯示，通脹率正在下降，因此不需要採取進一步的緊縮措施。布希表示，他認為最新的報告顯示，通脹率正在下降，因此不需要採取進一步的緊縮措施。

分析家談黃金走勢

可穩守三三五價位

【法新社倫敦十四日電】分析家指出，黃金價格在過去幾個月來一直處於高位，但近期有所回落。分析家認為，黃金價格在未來幾個月內可能會穩守三三五的價位。分析家認為，黃金價格在未來幾個月內可能會穩守三三五的價位。

對蘇軍撤走情況

喀布爾昨有澄清

【法新社喀布爾十四日電】喀布爾方面昨日對蘇聯軍隊撤走的情況進行了澄清。喀布爾方面表示，蘇聯軍隊的撤走是一個逐步的過程，目前尚未完全結束。喀布爾方面表示，蘇聯軍隊的撤走是一個逐步的過程，目前尚未完全結束。

上會款籌城費在

授頒獎香梅

【法新社華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將向在籌款活動中表現傑出的個人頒發獎章。這項活動旨在為城市建設籌集資金，以改善城市基礎設施。美國政府今日宣佈，將向在籌款活動中表現傑出的個人頒發獎章。

阿國游擊隊砲轟機場

【法新社喀布爾十四日電】阿富汗游擊隊昨日對喀布爾的一個機場進行了砲轟。游擊隊表示，他們對蘇聯軍隊在機場的部署感到不滿，並希望通過這次行動表達他們的抗議。游擊隊表示，他們對蘇聯軍隊在機場的部署感到不滿，並希望通過這次行動表達他們的抗議。

霍梅尼不滿被冒犯

悍然判英作家死刑

【法新社德黑蘭十四日電】伊朗最高領袖霍梅尼今日宣佈，將對一名英國作家判處死刑。霍梅尼表示，該作家的作品嚴重冒犯了伊斯蘭教義，因此必須受到嚴懲。霍梅尼表示，該作家的作品嚴重冒犯了伊斯蘭教義，因此必須受到嚴懲。

美議員建議亞太十國

每年定期召開首腦會議

【法新社華盛頓十四日電】美國參議院今日通過了一項建議，要求美國政府與亞太地區的十個國家定期召開首腦會議。這項建議旨在加強美國與亞太地區的聯繫，並促進地區和平與穩定。美國參議院今日通過了一項建議，要求美國政府與亞太地區的十個國家定期召開首腦會議。

西藏舉行班禪典禮

達賴宣布不參加

【法新社拉薩十四日電】西藏今日舉行了一場班禪典禮，但達賴喇嘛並未參加。達賴喇嘛表示，他目前仍在流亡中，無法參加這次典禮。達賴喇嘛表示，他目前仍在流亡中，無法參加這次典禮。

貝爾格萊德成功

飛機場急降倫敦

【法新社貝爾格萊德十四日電】貝爾格萊德方面今日宣佈，飛機場急降倫敦。貝爾格萊德方面表示，這次行動非常成功，並對倫敦方面表示感謝。貝爾格萊德方面表示，這次行動非常成功，並對倫敦方面表示感謝。

東結會談者學國三

短補長取相互應議建

【法新社華盛頓十四日電】美國、中國和蘇聯今日舉行了一場三國會談，討論了國際形勢和地區安全問題。會談中，三方就如何縮短戰爭、採取相互應議建議等問題交換了意見。美國、中國和蘇聯今日舉行了一場三國會談，討論了國際形勢和地區安全問題。

和平的潮流不可抗拒

蘇聯撤出阿富汗

【法新社莫斯科十四日電】蘇聯官方今日宣佈，蘇聯軍隊已開始從阿富汗境內撤出。蘇聯官方表示，和平的潮流是不可抗拒的，蘇聯將尊重阿富汗人民的自決權。蘇聯官方今日宣佈，蘇聯軍隊已開始從阿富汗境內撤出。

孟加拉總統訪英

飛機場急降倫敦

【法新社孟加拉十四日電】孟加拉總統今日訪問英國，並對倫敦進行了訪問。孟加拉總統表示，這次訪問非常成功，並對英國方面表示感謝。孟加拉總統表示，這次訪問非常成功，並對英國方面表示感謝。

竹下昨在參院

重申拒絕辭職

【法新社東京十四日電】日本首相竹下登今日在參議院發表了講話，重申了他拒絕辭職的立場。竹下登表示，他將繼續為日本的和平與穩定而努力。竹下登表示，他將繼續為日本的和平與穩定而努力。

飛機場急降倫敦

【法新社倫敦十四日電】一架飛機昨日在倫敦機場急降，機上人員均無受傷。飛機上的人員表示，這次急降是因為飛機出現了故障，但機上人員均無受傷。飛機上的人員表示，這次急降是因為飛機出現了故障，但機上人員均無受傷。

國際最新匯市股市金市行情 1989年2月14日									
匯市		股市		金市		倫敦		紐約	
美元	1.0000	道瓊斯	2438.89	金價	385.00	倫敦	384.76	紐約	385.00
英鎊	1.6525	日經	12120.17	金價	385.00	倫敦	384.76	紐約	385.00
西德馬克	1.8632	新加坡	1120.17	金價	385.00	倫敦	384.76	紐約	385.00
日圓	127.25	香港	1120.17	金價	385.00	倫敦	384.76	紐約	385.00
法郎	1.7594	台北	1120.17	金價	385.00	倫敦	384.76	紐約	385.00
瑞士法郎	1.5825	上海	1120.17	金價	385.00	倫敦	384.76	紐約	385.00
澳洲元	0.8857	新加坡	1120.17	金價	385.00	倫敦	384.76	紐約	385.00
加拿大元	1.1853	香港	1120.17	金價	385.00	倫敦	384.76	紐約	385.00

爭鳴文明，才是傳統文化與西方文化之體。一九七九年關於「歌德與缺德」，一九八〇年關於人道主義、真實性，一九八二年《現代小說技巧初探》，一九八三年關於於人、代派文學的爭論，一九八三年關於於人、化問題、道德觀念和複雜性格的爭論

程性上後
江文化是

長江中下
游流域，
自然條件
便利，古
來自古以
來交通發
達。在商
賈品經濟
發展後，
強迫要開
闢交通線
路，因此漢
與黃河文
化交流一
種經濟流

理部分降
低成本和
軟的文化
和社會的
都有有發
展的舉措
與黃河文
化交流一
種經濟流

紅高粱》
的爭論，創
新的氣息
又譬如，
一邊在批
評《苦戀》
而復歸於
「文革」早
期的「人
妖之想」
的早晨。」
一九八六
年文學主
導權界好
評。一九
八六年文
學主權界
好評。不
允許到現
在這種保
護觀點也
被不同的
意見所見
解。這都
符合社會
主義的文
學自由，
評論的自由，
增進了文
藝觀摩研
究，使「作
家的自由」
得到保護
，從促進
時期文學
的進一步
發展。

(編輯自四川《探索》八八年)

月 會

是說隋唐間文風，乃
是說由於小農生產方
式，自然經濟，地理
封閉造成。貴州文化
點佔主導地位的點。
那麼，天南地北工業
文明、商品經濟，對
外開放，就必須實行
江文化的轉機，宏揚長
江文化。與工作重心
由漢政建設上相適應。
改革開放後在區域上
流城、用長江文化精
神全面，具有濟南長
江，才能振括全國。

宏揚長江文化，
對外可以吸取西方文
化的長處，對內可以
吸取貴州文化中的合
文匯報》（康

設立綜合型、科技型總廠，連環我國在內。隨着中華關係的緩和和擴大，有關於貿易型經濟將有大

學探索》八

古鹽壩

四川省
工程廳
戰國墓
都令蓋
距今二
一四四
年，古
壩壩可
一祖籍
它稱爲
次試從
符號「
的千之
對四川
統祠。

區的四個發現，在我們市中之不遠之地方大、中、小、一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

鐵路沿線，也是中國經濟的動脈，大部分的大工業，工業部門齊全，基礎設施較好，有全國第一所高等商學院，和第一所機械大學，有大江、大海、鐵路，交通，運輸，便於，興修很好的，伸入內地，充分作用，以一隅而達邊，的布景，發揮經濟特區作用，推動全國的開發，布景，將縮短沿海，開發過程，使內地，世界，向世界開放。（華南自八九九）

狀的經濟特區網
充分發揮輻射作
用，中心開花一
帶區，中心開花一
帶區的強大輻射
的開放與改革。
沿海、內地的梯
內地更旱地南同
放。

九年一月一日

網一作斜梯。同。

解決每年虧蝕逾四千萬元

兩層場私營化計劃

市局九〇年前完成

【本報訊】市政局為解決每年虧蝕逾四千萬元之問題，特擬定兩層場私營化計劃，預計於九〇年前完成。該計劃之實施，將使市政局每年節省開支四千萬元，並可獲得穩定之收入。目前，市政局正積極進行各項準備工作，包括招標、招租及合約簽署等。預計在九〇年前，兩層場將全部實現私營化，屆時市政局之財政狀況將得到顯著改善。

屠場的人手將較現時減少一半

【本報訊】市政局為節省開支，特擬定屠場人手削減計劃。根據該計劃，屠場之人手將由現時之四百人減少至二百人。此舉旨在提高屠場之運作效率，並減少人力成本。目前，市政局正與各屠戶進行溝通，以確保削減人手後之運作順利。預計在九〇年前，屠場之運作將達到預期之節省目標。

中華出入口商會團拜

【本報訊】中華出入口商會為加強會員間之聯繫，特於昨日舉行團拜大會。會中，會長致詞，勉勵會員共同努力，促進貿易發展。此外，商會並向會員介紹了當前之貿易形勢及應對策略。團拜大會氣氛熱烈，會員們紛紛表示將繼續支持商會工作，共同為貿易事業努力。

新華分社九龍辦事處

【本報訊】新華分社為擴大業務範圍，特於九龍設立辦事處。該辦事處之成立，將有助於新華分社更好地服務九龍地區之客戶，並促進當地之經濟發展。目前，辦事處已正式開業，並開始辦理各項業務。新華分社表示，將繼續秉承服務宗旨，為客戶提供優質之服務。

簡炳輝被控案女事主

【本報訊】簡炳輝被控案之女事主，昨日向法院提出訴訟。據悉，該女事主指控簡炳輝在經濟交往中涉嫌欺詐及挪用資金。目前，法院已受理該案，並將於近期開庭審理。簡炳輝方面則表示，其與女事主之經濟交往均屬正常，並無任何不當行為。雙方在庭前均表示將根據事實及法律進行辯護。

刑加犯劫姦

【本報訊】一名涉嫌刑加犯劫姦之男子，昨日被法院判處重刑。該名男子因在公共場所對一名女子進行暴力搶劫及姦淫，被警方及時發現並抓獲。法院在審理後認為，該名男子之行為嚴重侵犯了他人之人身權利，情節惡劣，依法應予嚴懲。最終，法院判處該名男子無期徒刑，並剝奪政治權利終身。該名男子在庭上表示服判，不提出上訴。

三院義演籌款

【本報訊】三院為籌集善款，特於昨日舉行義演活動。該項義演旨在為社會公益事業籌集資金，並提高公眾之公益意識。義演活動吸引了眾多觀眾到場觀看，現場氣氛熱烈。義演所得之善款將全部用於支持各項公益事業。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的義演活動，為社會做出更多貢獻。

【本報訊】市政局為改善民生，特於昨日舉行市政會議。會議中，市長致詞，強調了改善民生之重要性，並要求各部門加強合作，共同為市民提供優質之服務。會議還討論了多項民生提案，包括改善交通、增加綠化及加強治安等。市長表示，將全力落實各項提案，確保市民之利益得到保障。



相亮晶麗在一之裝時地利奧

奧地利時裝泳衣

【本報訊】奧地利時裝泳衣，近日在各大百貨公司展出。該系列泳衣設計精美，款式多樣，深受廣大女性之喜愛。據悉，該系列泳衣採用了高品質之面料，穿著舒適且美觀大方。目前，各大百貨公司均設有專櫃展示該系列泳衣，歡迎市民前往參觀選購。

維也納管弦樂團

【本報訊】維也納管弦樂團，將於近日來港演出。該樂團由多位著名指揮家及演奏家組成，演奏風格獨特，音樂水平極高。此次來港演出，將為港人帶來一場精彩之音樂盛宴。演出節目包括多首古典及現代名曲，不容錯過。演出地點為香港大會堂，歡迎市民踴躍參加。

維也納管弦樂團

【本報訊】維也納管弦樂團，將於近日來港演出。該樂團由多位著名指揮家及演奏家組成，演奏風格獨特，音樂水平極高。此次來港演出，將為港人帶來一場精彩之音樂盛宴。演出節目包括多首古典及現代名曲，不容錯過。演出地點為香港大會堂，歡迎市民踴躍參加。

維也納管弦樂團

【本報訊】維也納管弦樂團，將於近日來港演出。該樂團由多位著名指揮家及演奏家組成，演奏風格獨特，音樂水平極高。此次來港演出，將為港人帶來一場精彩之音樂盛宴。演出節目包括多首古典及現代名曲，不容錯過。演出地點為香港大會堂，歡迎市民踴躍參加。

維也納管弦樂團

【本報訊】維也納管弦樂團，將於近日來港演出。該樂團由多位著名指揮家及演奏家組成，演奏風格獨特，音樂水平極高。此次來港演出，將為港人帶來一場精彩之音樂盛宴。演出節目包括多首古典及現代名曲，不容錯過。演出地點為香港大會堂，歡迎市民踴躍參加。

維也納管弦樂團

【本報訊】維也納管弦樂團，將於近日來港演出。該樂團由多位著名指揮家及演奏家組成，演奏風格獨特，音樂水平極高。此次來港演出，將為港人帶來一場精彩之音樂盛宴。演出節目包括多首古典及現代名曲，不容錯過。演出地點為香港大會堂，歡迎市民踴躍參加。

維也納管弦樂團

【本報訊】維也納管弦樂團，將於近日來港演出。該樂團由多位著名指揮家及演奏家組成，演奏風格獨特，音樂水平極高。此次來港演出，將為港人帶來一場精彩之音樂盛宴。演出節目包括多首古典及現代名曲，不容錯過。演出地點為香港大會堂，歡迎市民踴躍參加。

維也納管弦樂團

【本報訊】維也納管弦樂團，將於近日來港演出。該樂團由多位著名指揮家及演奏家組成，演奏風格獨特，音樂水平極高。此次來港演出，將為港人帶來一場精彩之音樂盛宴。演出節目包括多首古典及現代名曲，不容錯過。演出地點為香港大會堂，歡迎市民踴躍參加。

洋人愛中式名字

在港僑胞中，有一批人愛用中式名字，這反映了中華文化之影響力。據調查顯示，許多外國人對中式名字充滿好奇，並開始嘗試使用。這不僅是一種文化之交流，也體現了中華文化之魅力。目前，已有不少外國人將自己之名字改為具有中國特色之名字，如「李」、「張」、「王」等。這一現象引起了社會之廣泛關注，也引發了關於文化傳承與交流之討論。

摩加利五月來港作供

【本報訊】摩加利將於五月來港作供。據悉，摩加利在來港期間，將就其在港期間之各項活動及經手之案件提供證詞。此舉旨在維護司法公正，並為相關案件之審理提供重要參考。摩加利表示，將全力配合調查，並確保證詞之真實性。法院方面也表示，將根據摩加利之證詞進行審理，並依法作出判決。

三院義演籌款

【本報訊】三院為籌集善款，特於昨日舉行義演活動。該項義演旨在為社會公益事業籌集資金，並提高公眾之公益意識。義演活動吸引了眾多觀眾到場觀看，現場氣氛熱烈。義演所得之善款將全部用於支持各項公益事業。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的義演活動，為社會做出更多貢獻。

門票尚餘小量發售

【本報訊】某項活動之門票，目前尚餘少量發售。該項活動吸引了眾多市民踴躍參加，門票銷售情況非常火爆。目前，主辦單位已決定增加門票數量，以滿足市民之需求。市民可前往指定地點購買，數量有限，欲購從速。主辦單位表示，將確保活動之順利進行，並為市民提供優質之服務。

聞

先嚴耿効忠君字三民痛於公曆一九八九年二月七日下
午八時三十五分因心臟病突發病逝於九龍伊利沙
伯醫院積閣享壽七十有七遺體奉移紅磡萬國殯儀
館治喪謹定於公曆一九八九年二月十六日（星期四）上午七
時三十分在該館大禮堂大殮八時三十分辭靈隨即
出殯奉柩往江蘇省蘇州市安葬謹此訃

孝男 蘭棋 孝女 蘭椿 媳 張鈴瀚
蘭椿 媳 唐麗玳
淑芬 婿 朱仁忠
淑賢 婿 屠吉昇
淑華 婿 馮卓新
泣告

外孫男 朱方宏
外孫女 朱潔
馮小萌

通訊處：致惠有限公司
北京興中綢緞有限公司
治喪處：萬國殯儀館

聞

河北省政協委員
香港致惠有限公司董事
北京興中綢緞有限公司董事長
亞洲綢緞有限公司董事長
耿効忠先生於一九八九年二月七日午後八時三十五分因
心臟病突發病逝於九龍伊利沙伯醫院謹定於一九八九年二月十六日
（星期四）上午七時三十分在該館大禮堂舉行公祭謹此奉

治喪委員：
呂福玉 吳欣之 李寶泉 李敬華
徐洪信 高百忍 曹克強 許彥章
陳景濤 黃德彬 羅書臣 蕭光新
（按筆劃排列）

治喪處：萬國殯儀館
地址：九龍紅磡行連八號
電話：三三三三二六一

銀鑛灣及釣魚灣
物廢料的污染而令
水質有所改善。

二胡古箏演奏會

條例實施後，減少動
物廢料的污染而令
水質有所改善。

胡名豪與韓桂華行古
箏二胡演奏會，在此
新春假期期間，令市
民更能欣賞濃厚の中
國音樂的味。

合奏，及雙箏彈奏
外，還有二胡與古
箏曲目更包括《春
的樂曲如：《杜鵑
月夜》、《杜鵑

打至日本藝術復興，另外一個「大王」則又將日本古美術再加以包裝一個「假大王」，將日本人物「力王」，中人的來亦差不多，成為 *Rancharo Hiti*，這的來說，亦是血肉橫溢的人物。今天的「孔雀王」，情況也差不多，感性的完全是「北斗之拳」——以「力王」式的，所不同的就是「孔雀王」用佛法，其他則用拳術為接近人類體態的舉動而已，但對於人懷受法力以至受拳術後的反應，亦都一樣，整個人或鬼或魔一樣爆炸炸起來。

三、肌肉完全崩解。

因為這些血肉模糊，以至核突無比的人體形狀，前不是日本式的，而是來自西方，大家還得那些活用現代機械，化妝以至爆炸技術的英國電影，如 *Allegro Cities*, *The Thing*, *The Fly* 諸如此類等，它們最

大的特徵與電影界的一個惡習產生出來的。把被炸炸起來，亦因為它們掌握一種特殊不能辨別。在此之前，人從未聽過「北斗之拳」可以打人一拳令他人爆炸飛去，古老的神多數被毀壞，現在體內傷及或者骨折而已。如數例外，有了 *Aleki* 日式電影，有了 *Hifi*，我們對人體受傷害的概念多少多少少有些轉變，自此之後有「北斗之拳」、「力王」、「孔雀王」也有有相當可能。

用上幾幅片尖端科技

可能因為這個原因，上述的「孔雀王」亦即「孔雀王」，用了上邊美國電影電影的尖端技術去拍攝最古老的技術絕無倫比，最後一場演出，地震王的出場令我想起了近日某些美國神經電影「後日」的形象，甚至乎我像信「孔雀王」現象，一些，那些高僧的法力其實還很強，以至每個人都從自己心中最恐懼的恐懼，而日本的特效製到，已史車史的感性社會，日本那波風與動浪，相信他們也會感到微笑。

足不能體員球隊港 善改能望試測沙月

賽習練杯世為賽澳港杯港滬稱明家郭

【本報訊】香港足球代表隊教練郭家明昨日表示，現時香港足球隊在國際賽中表現不理想，他認為球員在技術、體能及戰術上，均與世界先進球隊有距離。他呼籲球員在即將到來的世界盃外圍賽中，能吸取經驗，改進不足，爭取在明年六月舉行的世界盃決賽中，能有佳表現。

郭家明在記者會上表示，香港足球隊在過去幾屆世界盃外圍賽中，表現一直不理想。他指出，球員在技術、體能及戰術上，均與世界先進球隊有距離。他認為，球員在比賽中，往往因為體能不足，而無法在比賽中堅持到最後。此外，球員在戰術上的配合，也往往因為技術上的不足，而無法發揮出來。

郭家明表示，他將在下月前往沙田，與球員進行測試。他認為，測試的目的是為了找出球員的不足，並為他們提供改進的方向。他呼籲球員在測試中，能全力以赴，爭取取得好成績。



青年杯足球賽進行抽籤

星島海峽齊奏凱歌 一球分挫港會警察

星島高偉傑頂入 海峽何輝建功

【本報訊】星島足球隊昨日在星島體育館，以二比零擊敗香港警察足球隊，取得勝利。星島隊的高偉傑在比賽中攻入一球，而海峽隊則由何輝建功。

比賽在星島體育館舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。星島隊在比賽中表現出色，高偉傑在比賽中攻入一球，而海峽隊則由何輝建功。

香港體育 分高及初級組賽隊逾四十

青年杯淘汰賽昨抽籤

【本報訊】一九九一年度「青年杯」足球賽，分高及初級組，共有超過四十支球隊參加。昨日在星島體育館舉行了抽籤儀式，決定各組的比賽對陣。

抽籤儀式由香港足球總會主席主持，並邀請了多位嘉賓出席。抽籤結果顯示，各組的比賽對陣如下：

居里談賀歲足球賽 希望下屆繼續贊助

亞洲冠軍球會杯賽 南華已決定不參加

【本報訊】居里在賀歲足球賽中，表示希望下屆能繼續贊助。他認為，賀歲足球賽是香港足球界的一項重要活動，能為球員提供比賽機會，並為觀眾提供精彩的比賽。

居里表示，南華隊已決定不參加亞洲冠軍球會杯賽。他認為，南華隊在過去幾屆比賽中，表現一直不理想，因此決定不參加。

溫拿足球聯賽積分表 (次循環)

隊名	場次	勝	和	負	積分
香港海星	七	六	一	零	一三
南華	六	五	一	零	一三
東方	六	四	二	零	一〇
天虹	六	三	三	零	九
星島	六	三	二	一	八
元朗	六	二	四	零	八
沙田	六	二	三	一	七
大埔	六	一	四	一	六
元朗	六	一	三	二	五
香港足球總會	六	一	二	三	四

港隊宜多作國際賽 吸收經驗提高技術

港隊宜多作國際賽 吸收經驗提高技術

【本報訊】香港足球隊教練郭家明表示，香港足球隊應多參加國際比賽，以吸收經驗，提高技術。他認為，國際比賽能為球員提供與世界先進球隊交手的机会，並能讓他們在比賽中學習到先進的戰術和技術。

郭家明表示，香港足球隊在過去幾屆國際比賽中，表現一直不理想。他認為，球員在比賽中，往往因為技術上的不足，而無法發揮出來。他呼籲球員在國際比賽中，能吸取經驗，改進不足，爭取在明年六月舉行的世界盃決賽中，能有佳表現。

港隊宜多作國際賽 吸收經驗提高技術

港隊宜多作國際賽 吸收經驗提高技術

【本報訊】香港足球隊教練郭家明表示，香港足球隊應多參加國際比賽，以吸收經驗，提高技術。他認為，國際比賽能為球員提供與世界先進球隊交手的机会，並能讓他們在比賽中學習到先進的戰術和技術。

郭家明表示，香港足球隊在過去幾屆國際比賽中，表現一直不理想。他認為，球員在比賽中，往往因為技術上的不足，而無法發揮出來。他呼籲球員在國際比賽中，能吸取經驗，改進不足，爭取在明年六月舉行的世界盃決賽中，能有佳表現。

港隊宜多作國際賽 吸收經驗提高技術

港隊宜多作國際賽 吸收經驗提高技術

【本報訊】香港足球隊教練郭家明表示，香港足球隊應多參加國際比賽，以吸收經驗，提高技術。他認為，國際比賽能為球員提供與世界先進球隊交手的机会，並能讓他們在比賽中學習到先進的戰術和技術。

郭家明表示，香港足球隊在過去幾屆國際比賽中，表現一直不理想。他認為，球員在比賽中，往往因為技術上的不足，而無法發揮出來。他呼籲球員在國際比賽中，能吸取經驗，改進不足，爭取在明年六月舉行的世界盃決賽中，能有佳表現。

青年杯籃球賽 工商界贊助後

青年杯籃球賽 工商界贊助後

【本報訊】青年杯籃球賽，在工商界贊助後，將繼續舉行。這項比賽是香港青年籃球界的一項重要活動，能為青年球員提供比賽機會，並能讓他們在比賽中學習到先進的戰術和技術。

工商界表示，他們將繼續贊助這項比賽，以支持香港青年籃球事業的發展。他們認為，這項比賽能為青年球員提供與世界先進球隊交手的机会，並能讓他們在比賽中學習到先進的戰術和技術。

青年杯籃球賽 工商界贊助後

青年杯籃球賽 工商界贊助後

【本報訊】青年杯籃球賽，在工商界贊助後，將繼續舉行。這項比賽是香港青年籃球界的一項重要活動，能為青年球員提供比賽機會，並能讓他們在比賽中學習到先進的戰術和技術。

工商界表示，他們將繼續贊助這項比賽，以支持香港青年籃球事業的發展。他們認為，這項比賽能為青年球員提供與世界先進球隊交手的机会，並能讓他們在比賽中學習到先進的戰術和技術。

青年杯籃球賽 工商界贊助後

青年杯籃球賽 工商界贊助後

【本報訊】青年杯籃球賽，在工商界贊助後，將繼續舉行。這項比賽是香港青年籃球界的一項重要活動，能為青年球員提供比賽機會，並能讓他們在比賽中學習到先進的戰術和技術。

工商界表示，他們將繼續贊助這項比賽，以支持香港青年籃球事業的發展。他們認為，這項比賽能為青年球員提供與世界先進球隊交手的机会，並能讓他們在比賽中學習到先進的戰術和技術。

今天盛大獻映

福星臨門

六大福星豪情盡放賀新春

張學友 鄭裕玲 鄭少秋 劉嘉玲 吳耀漢 鄭丹瑞

香港電影公司出品

今晚快活谷賽馬排位及獨贏賠率表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
第一場	六點一五	六點一五	六點一五	六點一五	六點一五	六點一五
第二場	六點一五	六點一五	六點一五	六點一五	六點一五	六點一五
第三場	六點一五	六點一五	六點一五	六點一五	六點一五	六點一五
第四場	六點一五	六點一五	六點一五	六點一五	六點一五	六點一五
第五場	六點一五	六點一五	六點一五	六點一五	六點一五	六點一五
第六場	六點一五	六點一五	六點一五	六點一五	六點一五	六點一五

冷氣機大特價

日本冷氣櫃機新貨特價發售

日立牌：15 H.P. HK\$31,780.00
20 H.P. HK\$41,500.00
30 H.P. HK\$58,170.00
開利牌：40 H.P. HK\$80,000.00

萬興冷氣有限公司
九龍何文田勝利道24號A地下 FAX: 3-7607834
電話：(02)70217-83/7155333 黃小姐洽

牡丹百花畫展

二月四日至二月二十一日

展出名畫牡丹、花卉、山水、錦雞九魚等百餘款

萬興畫廊
九龍彌敦道444-446 1/F TEL: 3-322701 321912

高價收購 名家字畫

英專

字母 F5 托福

會話拼音、文法作文

東京日語、普通話

電話：(02)4131166 4131167 4131168 4131169

設計印製

彩圖、海報、商標、雜誌、特刊、日曆、月曆、聖誕賀咭、年咭、香港美利貿易公司

香港上環皇后大道中367號
萬利商業大廈906室
電話：5-416618 5-418005
圖文傳真：5-455570

ATTA 桑拿按摩池

金泰專業工程

香港中環皇后大道中30號銀行1109室
電話：5-255152 (5線)
傳真：(852) 5-8584964

冷氣機大特價

日本冷氣櫃機新貨特價發售

日立牌：15 H.P. HK\$31,780.00
20 H.P. HK\$41,500.00
30 H.P. HK\$58,170.00
開利牌：40 H.P. HK\$80,000.00

萬興冷氣有限公司
九龍何文田勝利道24號A地下 FAX: 3-7607834
電話：(02)70217-83/7155333 黃小姐洽

牡丹百花畫展

二月四日至二月二十一日

展出名畫牡丹、花卉、山水、錦雞九魚等百餘款

萬興畫廊
九龍彌敦道444-446 1/F TEL: 3-322701 321912

高價收購 名家字畫

英專

字母 F5 托福

會話拼音、文法作文

東京日語、普通話

電話：(02)4131166 4131167 4131168 4131169

參加亞洲青年體操錦標賽

台灣體協派隊赴大陸 台北奧委會審查通過

申請符合規定轉送教育部審核

【本報訊】台灣體協昨日通過派隊參加在大陸舉行的「一九八九年亞洲青年體操錦標賽」，台北奧委會亦已審查通過。台灣體協昨日表示，該項比賽將於三月十一日至十四日在台北舉行，台灣體協已派出一支由四名隊員組成的代表隊前往參加。台北奧委會亦已審查通過，並轉送教育部審核。台灣體協表示，該項比賽是台灣體協歷史上第一次派隊參加，也是台灣體協與大陸體協建立友好關係的重要一步。

中國乒隊訪台 訓練佳績

南非一選手死於馬拉松途中

七國女花劍比賽 德國奪冠

【本報訊】中國乒乓球代表隊昨日訪問台灣，在台北進行了多場友誼賽。中國隊在比賽中表現出色，獲得了多場勝利。此外，南非一名選手在參加馬拉松比賽時，不幸在途中死亡。這起事件引起了國際社會的廣泛關注。在七國女花劍比賽中，德國隊最終奪冠，獲得了金牌。

世界體育壇

在國際體育壇上，中國乒乓球代表隊的訪問引起了廣泛關注。中國隊在比賽中展現了強大的實力，獲得了多場勝利。此外，南非一名選手在參加馬拉松比賽時，不幸在途中死亡。這起事件引起了國際社會的廣泛關注。在七國女花劍比賽中，德國隊最終奪冠，獲得了金牌。

中國女排新人簡介

【本報訊】中國女排在最近的比賽中，展現了強大的實力。以下是中國女排新人的簡介：
毛武：身高一米八二，體重六十五公斤，主攻手。
周紅：身高一米八二，體重六十五公斤，二傳手。
劉淑敏：身高一米八二，體重六十五公斤，二傳手。
于亞輝：身高一米八二，體重六十五公斤，二傳手。
李雲：身高一米八二，體重六十五公斤，二傳手。
孫麗娟：身高一米八二，體重六十五公斤，二傳手。
陳文：身高一米八二，體重六十五公斤，二傳手。



（左）斯拉格杜衛德等六名球員在比賽中爭球。右為拉拉隊成員在場邊加油助威。（本報記者攝）

巴西足球冠軍大戰

巴伊亞今撼國隊

球迷上街頭遊行

【本報訊】巴西足球冠軍大戰即將展開，巴伊亞隊將與國隊進行一場激烈的對決。比賽將於今日下午在巴西利亞舉行。預計將有數萬名球迷前往現場觀看比賽。此外，一些球迷還計劃在比賽期間舉行遊行活動，以表達對球隊的支持。

世界女子速滑賽

【本報訊】世界女子速滑賽昨日在荷蘭舉行，中國隊在比賽中表現出色，獲得了多場勝利。中國隊在比賽中展現了強大的實力，獲得了多場勝利。中國隊在比賽中展現了強大的實力，獲得了多場勝利。

中國大陸自費升學

澳、加、美、英、日、紐

海外留學導教中心

旺角：彌敦道655號胡姓生行1507室 電話：3-913488
油麻地：登打士街56號裕隆商業大廈1103室 電話：3-719927
尖沙咀：尖沙咀東部地鐵站時中心915室 電話：3-722174
銅鑼灣：軒尼詩道502號黃金廣場23樓 電話：5-890728
中環：干諾道中200號德輔道中1204室 電話：5-581965

ST. SIMON'S ENGLISH EVENING SCHOOL

聖西門英文夜書院

本校各級均有空額
現招收P.3（初級）至F.4（高級）級新生
即日起派發入學申請書，請速索取。
本校特設：
①會考成績優良，合格率達百分之六十六強並獲B及C級
②師資優良，大部份由香港大學文學院畢業及拔萃男書院畢業
③本校設有無形學生，校園環境，為管理嚴格之英文夜校
地址：深水埗北河街165-167號全座（深水埗地鐵站）
電話：3-61610 3-61611（北河街/福華街出口）

中東足球賽

【本報訊】中東足球賽昨日在以色列舉行，中國隊在比賽中表現出色，獲得了多場勝利。中國隊在比賽中展現了強大的實力，獲得了多場勝利。中國隊在比賽中展現了強大的實力，獲得了多場勝利。

一九八九年天津市對外貿易洽談會

主辦單位：天津市對外貿易局
時間：1989年3月15日至22日
地點：天津國際經濟貿易展覽中心

洽談內容：進出口貿易、來料加工、來件裝配、補償貿易、合資、合營項目等

參加單位：

- 天津紡織品進出口公司
- 天津服裝進出口公司
- 天津針織品進出口公司
- 天津地毯進出口公司
- 天津工藝品進出口公司
- 天津食品進出口公司
- 天津文書用品進出口公司
- 天津五金礦產品進出口公司
- 天津機械進出口公司
- 天津農產品進出口公司
- 天津林產品進出口公司
- 天津海產品進出口公司
- 天津礦產品進出口公司
- 天津建築材料進出口公司
- 天津醫藥進出口公司
- 天津電子進出口公司
- 天津儀器儀表進出口公司
- 天津印刷品進出口公司
- 天津圖書進出口公司
- 天津影視進出口公司
- 天津廣告進出口公司
- 天津旅遊進出口公司
- 天津交通進出口公司
- 天津郵政進出口公司
- 天津金融進出口公司
- 天津保險進出口公司
- 天津法律進出口公司
- 天津會計進出口公司
- 天津翻譯進出口公司
- 天津諮詢進出口公司
- 天津培訓進出口公司
- 天津技術進出口公司
- 天津服務進出口公司
- 天津其他進出口公司

熱烈歡迎各界人士光臨

請與天津市對外貿易局聯繫

中國天津市曲阜道80號
電話：31.1269
電報掛號：6319天津
電傳：23257 TFTC CN

版十第

香港海星

會客室

七六七七六

〇一三一

五三二二三

二二二四二

一一〇四〇

一一〇二二

四三八四二

一六六七七

一一一四一

一六六九三

九一一二一

四七〇七

東南銀珠

六大福

福

張學友

劉嘉玲

一唯九

榮杭宗

用位二十

\$1,680

電話：3-62414

設計

彩圖

畫集

雜誌

聖誕賀

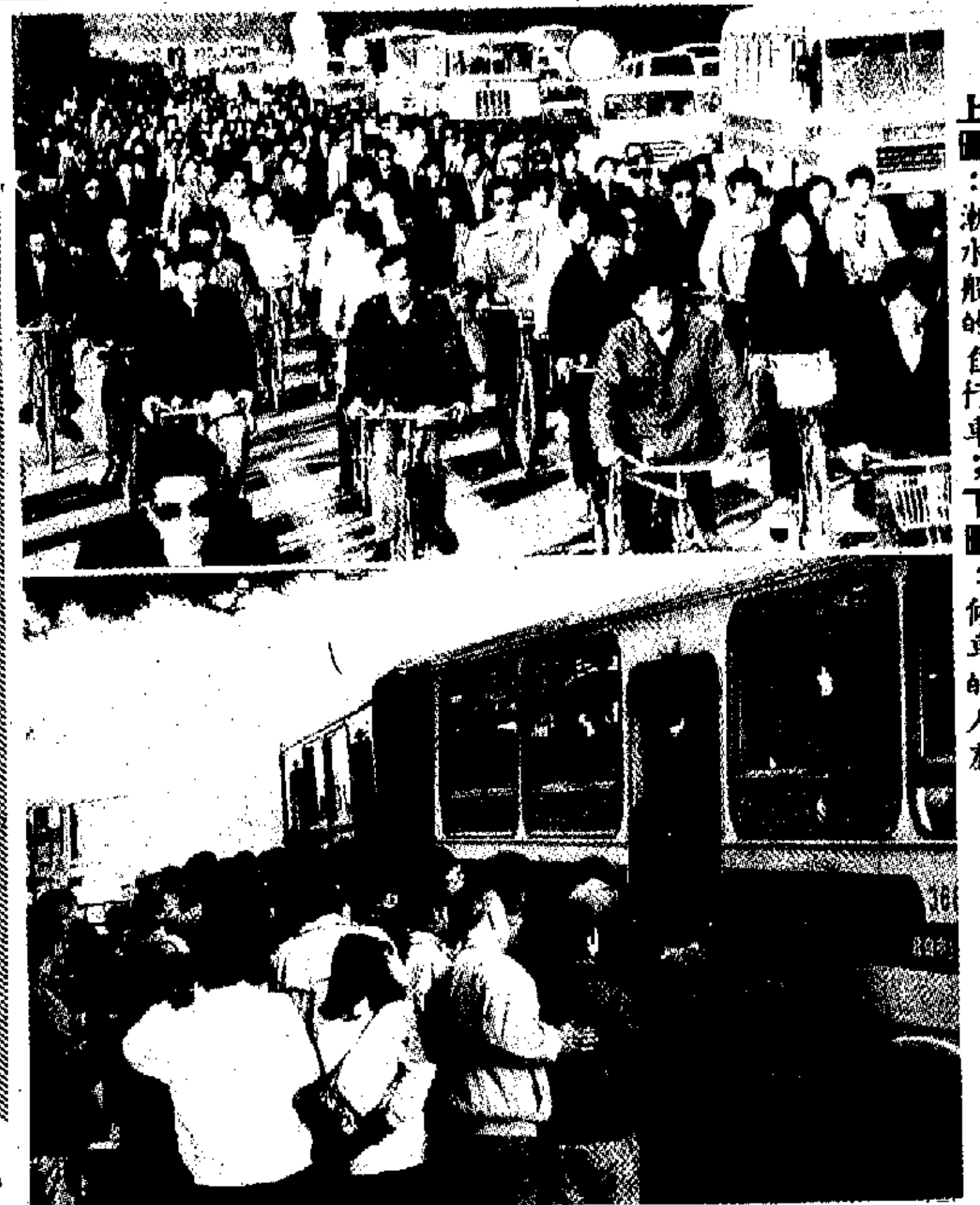
香港美

香港上環

萬利商

電話：5-4

圖文傳



超負荷的北京交通

彭繼亮

現在，北京的交通已成為北京市民生活中的一大煩惱。

北京的交通，已成為北京市民生活中的一大煩惱。

北京的交通，已成為北京市民生活中的一大煩惱。

北京的交通，已成為北京市民生活中的一大煩惱。

北京的交通，已成為北京市民生活中的一大煩惱。

北京的交通，已成為北京市民生活中的一大煩惱。

北京的交通，已成為北京市民生活中的一大煩惱。

北京的交通，已成為北京市民生活中的一大煩惱。

北京的交通，已成為北京市民生活中的一大煩惱。

北京的交通，已成為北京市民生活中的一大煩惱。

北京的交通，已成為北京市民生活中的一大煩惱。

北京的交通，已成為北京市民生活中的一大煩惱。

北京的交通，已成為北京市民生活中的一大煩惱。

北京的交通，已成為北京市民生活中的一大煩惱。

北京的電話訴心聲服務

徐泓

「壓力」

「壓力」

「壓力」

「壓力」

「壓力」

「壓力」

「壓力」

「壓力」

「壓力」

「壓力」

「壓力」

「壓力」

「壓力」

「壓力」

「壓力」

「壓力」

「壓力」

「壓力」

「壓力」

「壓力」

「壓力」

東北之「官倒」大連創刊

說「官倒」結合成集團與風作浪

「官倒」

「官倒」

「官倒」

「官倒」

「官倒」

「官倒」

「官倒」

「官倒」

「官倒」

「官倒」

「官倒」

「官倒」

「官倒」

「官倒」

「官倒」

「官倒」

「官倒」

「官倒」

「官倒」

「官倒」

「官倒」

龍明昆「掘發」首國中

龍明昆

龍明昆

龍明昆

龍明昆

龍明昆

龍明昆

龍明昆

龍明昆

龍明昆

龍明昆

龍明昆

龍明昆

龍明昆

龍明昆

龍明昆

龍明昆

龍明昆

龍明昆

龍明昆

龍明昆

龍明昆

龍明昆

福州郊區公園千座

全由農民投資興建

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座

桂林風景區

發現新岩洞

桂林風景區

桂林風景區

桂林風景區

桂林風景區

桂林風景區

桂林風景區

桂林風景區

桂林風景區

桂林風景區

桂林風景區

桂林風景區

桂林風景區

桂林風景區

桂林風景區

桂林風景區

桂林風景區

桂林風景區

桂林風景區

桂林風景區

桂林風景區

桂林風景區

中國電話號簿 1988-89

中英對照版每本港幣300元

- 唯一官方權威電話號簿
- 收入電話號碼最多，範圍最廣
- 資料最新，最準確
- 條目清楚，檢索方便

大公報(香港)有限公司
上海書局有限公司
傳知有限公司
現代中國有限公司

Form with fields for name, address, and phone number.

孔融與楊修

最近在上海上演了一齣新編歷史劇《孔融與楊修》，引起了不小的轟動。這齣戲，不僅在劇本上，而且在演出上，都有一番新氣象。孔融與楊修，這兩位歷史人物，在傳統戲曲中，都是被描寫成一個「清高」的士大夫形象。但在新編劇中，他們被賦予了新的生命。孔融被描寫成一個具有現代意識的知識分子，而楊修則被描寫成一個具有改革精神的實業家。這兩位人物的結合，不僅豐富了歷史劇的內容，也反映了當代社會對傳統文化的重新認識。

大公園

丹晨

在物價飛騰、人心浮動的氣氛中，北京忽然出現了一個大公園。這是一個由民間力量籌建的公園，名為「大公園」。它的出現，不僅為市民提供了一個休閒娛樂的好去處，也反映了民間力量的崛起。大公園的建設，得到了社會各界的廣泛支持。許多企業家、知識分子紛紛捐款捐物，支持公園的建設。大公園的開放，也吸引了大量的市民前往參觀。大公園的出現，不僅豐富了市民的休閒生活，也為北京的建設事業做出了貢獻。

法意率母

若

「法意率母」是一個法律術語，指的是在刑事案件中，被告人對其行為的認識。在法意率母的情況下，被告人對其行為的認識是正確的，但其行為卻是違法的。這種情況下，被告人通常會被判處較輕的刑罰。法意率母的概念，在許多國家的法律體系中都有體現。它反映了法律對被告人主觀態度的重視。在司法實踐中，法官在判斷被告人是否構成犯罪時，通常會考慮其對行為的認識。如果被告人對其行為的認識是正確的，但其行為卻是違法的，那麼被告人通常會被判處較輕的刑罰。

移殖器官 數目不足

張散

兩名外國醫生日前在廣州，向中國政府提出移殖器官的要求。這兩名醫生表示，他們在治療一些患有器官衰竭的病人時，需要大量的器官。但由於中國人口眾多，器官供不應求，他們希望能夠在中國進行器官移殖手術。然而，中國政府對此表示反對。政府認為，器官移殖手術存在著巨大的倫理風險，而且目前中國的醫療技術還不足以支持大規模的器官移殖手術。政府呼籲這兩名醫生停止其要求，並表示將加強對器官移殖手術的監管。

六必居的金字大匾

竹青

六必居是北京前門外的一家老字號，歷史悠久，信譽昭著。六必居的金字大匾，是該店歷史的見證。這塊匾額上寫著「六必居」三個大字，字跡蒼勁有力，歷經數百年而不褪色。六必居的金字大匾，不僅是該店榮譽的象徵，也是北京歷史文化的瑰寶。六必居的金字大匾，是該店歷史的見證。這塊匾額上寫著「六必居」三個大字，字跡蒼勁有力，歷經數百年而不褪色。六必居的金字大匾，不僅是該店榮譽的象徵，也是北京歷史文化的瑰寶。

熱開盛大 巴西狂歡節名震全球

人人勁歌狂舞 個個放浪形骸

巴西狂歡節，是巴西最盛大、最熱鬧的節日。每年在巴西舉行的狂歡節，都會吸引大量的遊客前往參觀。狂歡節期間，人們會穿上華麗的服裝，在音樂的伴奏下狂歌狂舞。狂歡節的盛況，已經名震全球，成為世界各國人民關注的焦點。巴西狂歡節的盛況，已經名震全球，成為世界各國人民關注的焦點。狂歡節期間，人們會穿上華麗的服裝，在音樂的伴奏下狂歌狂舞。狂歡節的盛況，已經名震全球，成為世界各國人民關注的焦點。

風之摘文

生

風，是大自然的鬼斧神工。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。

結婚試

欣

結婚試，是許多新人在結婚前必須經歷的一場考驗。結婚試的內容，通常包括對新人的婚姻觀、價值觀等方面的考察。結婚試的目的是為了幫助新人更好地了解彼此，為未來的婚姻生活做好準備。結婚試的內容，通常包括對新人的婚姻觀、價值觀等方面的考察。結婚試的目的是為了幫助新人更好地了解彼此，為未來的婚姻生活做好準備。

寧當瞎子免見肥胖妻

敏

寧當瞎子免見肥胖妻，這是一個在民間流傳很廣的諺語。這句話反映了人們對肥胖的厭惡。在許多文化中，肥胖都被認為是一種醜陋的現象。人們寧願失去視力，也不願看到自己肥胖的妻子。這句話也反映了人們對婚姻的現實態度。在婚姻中，人們往往會考慮到對方的外貌、身材等因素。如果一方過於肥胖，另一方可能會感到厭惡，甚至會選擇離婚。

小四子總統布什

歐翔

小四子總統布什，這是一個在民間流傳很廣的諺語。這句話反映了人們對布什總統的評價。布什總統在任期間，美國發生了許多重大事件，如「9·11」恐怖襲擊等。布什總統的領導風格，也受到了人們的廣泛關注。小四子總統布什，這是一個在民間流傳很廣的諺語。這句話反映了人們對布什總統的評價。布什總統在任期間，美國發生了許多重大事件，如「9·11」恐怖襲擊等。布什總統的領導風格，也受到了人們的廣泛關注。

當代物

子

當代物，是當代社會的產物。當代物反映了當代社會的價值觀和審美觀。當代物的出現，給人們的生活帶來了便利，但也帶來了許多問題。當代物的出現，給人們的生活帶來了便利，但也帶來了許多問題。當代物的出現，給人們的生活帶來了便利，但也帶來了許多問題。當代物的出現，給人們的生活帶來了便利，但也帶來了許多問題。

六必居的金字大匾

竹青

六必居是北京前門外的一家老字號，歷史悠久，信譽昭著。六必居的金字大匾，是該店歷史的見證。這塊匾額上寫著「六必居」三個大字，字跡蒼勁有力，歷經數百年而不褪色。六必居的金字大匾，不僅是該店榮譽的象徵，也是北京歷史文化的瑰寶。六必居的金字大匾，是該店歷史的見證。這塊匾額上寫著「六必居」三個大字，字跡蒼勁有力，歷經數百年而不褪色。六必居的金字大匾，不僅是該店榮譽的象徵，也是北京歷史文化的瑰寶。

熱開盛大 巴西狂歡節名震全球

人人勁歌狂舞 個個放浪形骸

巴西狂歡節，是巴西最盛大、最熱鬧的節日。每年在巴西舉行的狂歡節，都會吸引大量的遊客前往參觀。狂歡節期間，人們會穿上華麗的服裝，在音樂的伴奏下狂歌狂舞。狂歡節的盛況，已經名震全球，成為世界各國人民關注的焦點。巴西狂歡節的盛況，已經名震全球，成為世界各國人民關注的焦點。狂歡節期間，人們會穿上華麗的服裝，在音樂的伴奏下狂歌狂舞。狂歡節的盛況，已經名震全球，成為世界各國人民關注的焦點。

風之摘文

生

風，是大自然的鬼斧神工。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。

結婚試

欣

結婚試，是許多新人在結婚前必須經歷的一場考驗。結婚試的內容，通常包括對新人的婚姻觀、價值觀等方面的考察。結婚試的目的是為了幫助新人更好地了解彼此，為未來的婚姻生活做好準備。結婚試的內容，通常包括對新人的婚姻觀、價值觀等方面的考察。結婚試的目的是為了幫助新人更好地了解彼此，為未來的婚姻生活做好準備。

小四子總統布什

歐翔

小四子總統布什，這是一個在民間流傳很廣的諺語。這句話反映了人們對布什總統的評價。布什總統在任期間，美國發生了許多重大事件，如「9·11」恐怖襲擊等。布什總統的領導風格，也受到了人們的廣泛關注。小四子總統布什，這是一個在民間流傳很廣的諺語。這句話反映了人們對布什總統的評價。布什總統在任期間，美國發生了許多重大事件，如「9·11」恐怖襲擊等。布什總統的領導風格，也受到了人們的廣泛關注。

當代物

子

當代物，是當代社會的產物。當代物反映了當代社會的價值觀和審美觀。當代物的出現，給人們的生活帶來了便利，但也帶來了許多問題。當代物的出現，給人們的生活帶來了便利，但也帶來了許多問題。當代物的出現，給人們的生活帶來了便利，但也帶來了許多問題。當代物的出現，給人們的生活帶來了便利，但也帶來了許多問題。

六必居的金字大匾

竹青

六必居是北京前門外的一家老字號，歷史悠久，信譽昭著。六必居的金字大匾，是該店歷史的見證。這塊匾額上寫著「六必居」三個大字，字跡蒼勁有力，歷經數百年而不褪色。六必居的金字大匾，不僅是該店榮譽的象徵，也是北京歷史文化的瑰寶。六必居的金字大匾，是該店歷史的見證。這塊匾額上寫著「六必居」三個大字，字跡蒼勁有力，歷經數百年而不褪色。六必居的金字大匾，不僅是該店榮譽的象徵，也是北京歷史文化的瑰寶。

熱開盛大 巴西狂歡節名震全球

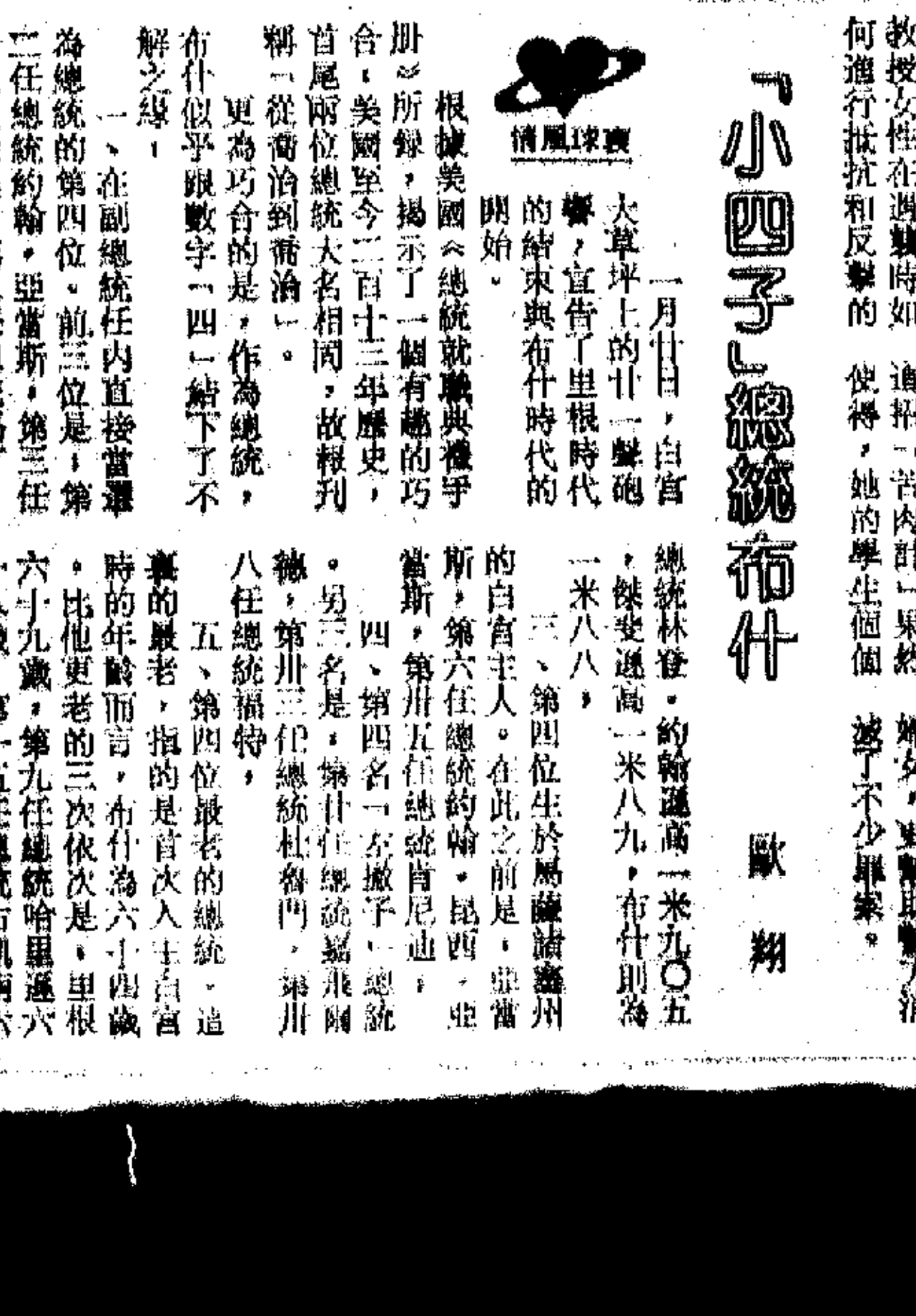
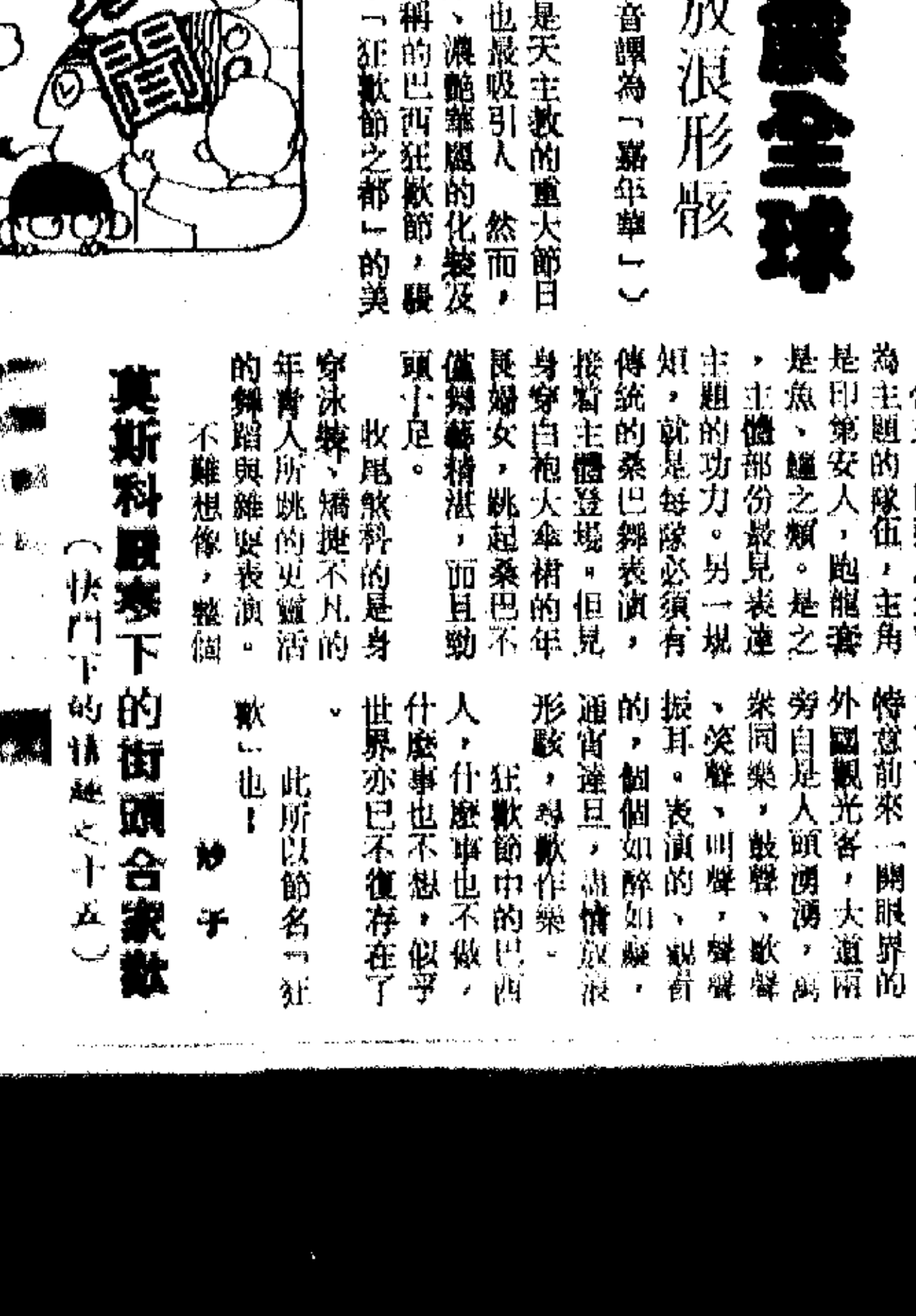
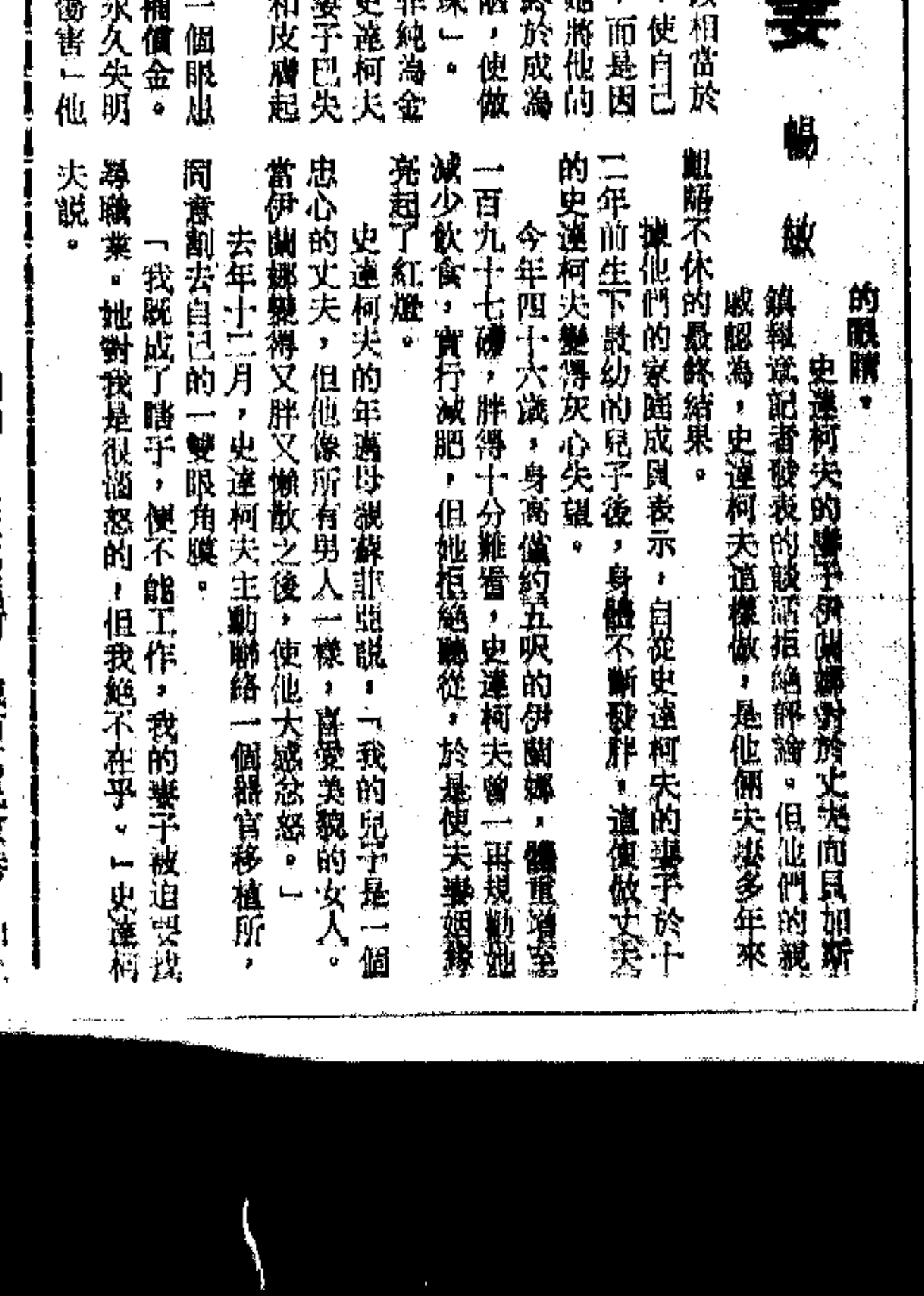
人人勁歌狂舞 個個放浪形骸

巴西狂歡節，是巴西最盛大、最熱鬧的節日。每年在巴西舉行的狂歡節，都會吸引大量的遊客前往參觀。狂歡節期間，人們會穿上華麗的服裝，在音樂的伴奏下狂歌狂舞。狂歡節的盛況，已經名震全球，成為世界各國人民關注的焦點。巴西狂歡節的盛況，已經名震全球，成為世界各國人民關注的焦點。狂歡節期間，人們會穿上華麗的服裝，在音樂的伴奏下狂歌狂舞。狂歡節的盛況，已經名震全球，成為世界各國人民關注的焦點。

風之摘文

生

風，是大自然的鬼斧神工。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。風的吹拂，給大地帶來了生機與活力。



柏益車行 0-4169137

九龍尖沙咀

即日五
場早
福星
門座
四十點
點三九

點加六每
三四場天
主 黃 許
演 鳴 百 文
歡 合
威 老
成 少
宜 家
相肝九十今
照膽，點早

恒閣貨運有限公司

EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED

RM 2006-8, KAI TAK COMM. BLDG., 317 DES VOEUX RD., CENTRAL, HK.
 香港德輔道中317號皆德商業大廈2006-8室 FAX 傳真機: 5-8135589
 TEL 電話: 5-437383 (8 LINES) TLX 電傳: 66604 EPFCL HK

香港-福州

HONG KONG ↔ FUZHOU

貨箱/散貨班輪

CONTAINER/BREAK BULK

船名	收貨	離港
MIN HAI 105	21/2	21/2
MIN HAI 109	24/2	24/2
MIN HAI 120	16/2	16/2
MIN HAI 112	18/2	18/2
BEI FENG SHAN V. 8908全貨櫃	16-20/2	22/2

香港-廈門

HONG KONG ↔ XIAMEN

貨箱/散貨班輪

CONTAINER/BREAK BULK

船名	收貨	離港
XIA SHUI YUN	20/2	20/2
YU ZHI 4	22/2	22/2
MIN HAI 225	17/2	17/2
LUO JIANG V. XL8907全貨櫃	12-16/2	18/2

香港-泉州

HONG KONG ↔ QUANZHOU

散貨班輪

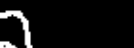
BREAK BULK

船名	收貨	離港
QUANZHOU 1	25/2	25/2
MIN HAI 224	20/2	20/2

其他運送服務

OTHER SERVICES


- * 承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。
- * 承接至世界各地之海陸空運服務。
- * 兼代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務。
- * TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.
- * TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.
- * HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.




中國天津遠洋運輸公司

香港—新港特快貨櫃航線				香港—星加坡—檳城全貨櫃航線			
船名	航次	收／載貨	開航	船名	航次	收／載貨	開航
潮白河	61	20-24/2	28/2	北戴河	57	24-28/2	2/3


（兼收上海、天津市、北京運輸服務）

 招商局 貨櫃航運有限公司 CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.					
全貨櫃支線定期班輪					
航線	船名	航次	收/載貨	抵港	開航
香港→上海	青 河	58E	17-21/2	22/2	23/2
香港→大連	順 江	243	13-17/2	18/2	19/2
香港→青島	平鄉城	323	13-17/2	18/2	19/2
香港→張家港	華 盈	8905	9-13/2	14/2	16/2
香港→新港	谷 城	4 2	11-15/2	16/2	17/2
香港→黃浦	—	—	—	—	—
香港→汕頭/廈門	連 江	345	18-23/2	24/2	25/2
香港→曼谷	揚風口	9 8	16-21/2	22/2	23/2
香港→福州	—	—	—	—	—

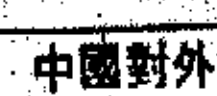

貨運代理：僑豐船務有限公司

 香港皇后大道中287-293永係中心903室 電話：5 444169 8線
傳真：80350 CFSC0 HX 傳真：5-453656

上海聯絡處：上海大廈 514室 電話：246260轉514室
天津聯絡處：科技大廈808室 電話：319115轉808室

 **中國代理：中國外輪代理總公司**
廈門、福州、青島、上海、天津、大連等口岸分公司

 泛茂船務企業有限公司
TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD
香港夏愨道16號遠東金融中心19樓
FAX: 5-8654489 TLX: 77416 TRANP HX
TEL: 5-9655900, (121 LINES)

— 定期 全 貨 櫃 服 務 —					
香港↔東南亞	船名	航次	載貨	抵港	開航
	SEA PEARL	3 2 S B	1 / 3	2 / 3	3 / 3
	SINO OCEAN	0 7 S B	5 / 3	6 / 3	7 / 3
TO: SINGAPORE / JAKARTA / SURABAYA / PORT KELANG / BANGKOK					
香港↔青 島	船名	航次	載貨	抵港	開航
	SINO OCEAN	0 6 N B	21 / 2	22 / 2	23 / 2
	TO: QINGDAO				
中國對外貿易運輸公司 天津分公司 	船名	航次	載貨	抵港	開航
	SEA PEARL	3 1 N B	15 / 2	16 / 2	17 / 2
	TO: KINANG				
香港↔新 港	船名	航次	載貨	抵港	開航
	SEA PEARL	3 1 N B	15 / 2	16 / 2	17 / 2
	TO: KINANG				
中國對外貿易運輸公司 北京總公司 	船名	航次	載貨	抵港	開航
	★ A VESSEL	0 1 N B	3 / 3	4 / 3	5 / 3
	TO: NINGBO				
香港↔寧 波					

一定 期 散 裝 貨 服 務 一			
香港 ↔ 東非 紅海	船名	航次	抵港 開航
	KOTA RATNA	E 7 8 3	29 / 2 30 / 2
	TO: HOEDEIDAH, JEDDAH, AQABA, PORT SUDAN		
香港 ↔ 海 灣	船名	航次	抵港 開航
	KOTA BAKTI	E 7 8 2	21 / 2 22 / 2
	TO: BOMBAY, KARACHI, DUBAI, DAMMAM.		
香港 ↔ 西 非	船名	航次	抵港 開航
	KOTA ALAM	E 7 8 8	27 / 2 28 / 2
	TO: ABIDJAN, TEMA, COTONOU, LAGOS (ALSO ACCEPT CARGO FOR NOUAKCHOTT / BISSAU / CONAKRY W/T VIA ABIDJAN)		
一 全 貨 櫃 服 務 一			
青島 ↔ 釜 山	船名	航次	抵青島 離青島
	GOOD EXPLORER	0 4 E	17 / 2 18 / 2
	GOOD EXPLORER	0 5 E	2 / 3 5 / 3
TO: BUSAN			
電話: (營業部) 5-281283 (文件部) 5-226174			
CY/CFS: TRANS-UNITED TRANSPORTATION LTD TEL: 3-7250122			
* CY: HUT - HK INTL TERMINALS LTD TEL: 0-4897958			


港興航運
KONG HING LINE

“韓國—香港—中國”
全貨櫃航線
由南韓至中國無須轉櫃
FCL 價脚最廉

釜山 → 香港 { 天津, 北京, 青島, 大連
仁川 { 新港, 上海, 廣州, 黃埔
 { 珠海, 深圳, 蛇口

如大量貨物可安排直航至中國大陸各港口

總代理：
港興船務公司 **電話：5-443145**
香港中環干諾道中111號永安中心2009室
TLX：75598 KOSCO HX
FAX：5-435622



EVERGROW SHIPPING CO., LTD.
恆運船務公司

ROOM 604, THE CENTRE MARK, 287-299, QUEEN'S RD., C. H. K.
FAX: 5-4541435 TEL: 68841 EGO HY

中國川航貨櫃及散貨服務 營運直航船隊


華南航線“粵海輪”(每10天1班)
香港⇌海口、三亞、北海、湛江
珠江三角洲航線“前進輪”(每星期2班)
香港⇌江門、珠海、中山、容奇、廣州、黃埔
華北航線：全貨櫃及散貨拼箱服務
香港⇌天津(新港)、上海、青島、大連、寧波、營口

收貨站散貨 CFS: 葵涌第三號貨櫃碼頭 (A T L) 第二期

兼代客辦理貨物轉口、出入口報關及代客申請出入口證
承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬箱及儲倉服務

★航次頻密 ★運費特廉

預訂船位及查詢 請電: 5 458298 (10)



NYK LINE

香港——中東貨箱航線

十天直達旬拜

山盛輪 三月廿六日開行

M. S. "Y. S. PROSPERITY"

東京橋 三月六日 落貨

M. S. "TOKYO BRIDGE" 三月七日 開行

杜爾灣 三月十六日 落貨

M. S. "TOR BAY" 三月十七日 開行

代理 日本郵船(香港)有限公司

海濱中心一座卅一樓 電話：5-8645100



康威船務有限公司

CONWAY SHIPPING CO. LTD.

中國定期航線 兼收貨箱及散貨

	船名	收貨期	抵/離期	港口	收貨	截貨	離港
香港—青島	青華輪 MV "QING HUA" V.3N	13-15/2	15-17/2	澳門	17/2	18/2	18/2
香港—湛江	青江輪 MV "YUE JIANG"	17-18/2	16-18/2	海口	20/2	21/2	21/2
香港—海口	粵海輪 MV "YUE HAI"	15-16/2	14-16/2	珠海	20/2	21/2	21/2
香港—三亞				黃石	18/2	19/2	20/2
香港—廈門	A. VESSEL	14-17/2	15-17/2	汕頭	18/2	19/2	20/2
香港—福州				張家港	21/2	24/2	25/2
香港—廣州	穗二輪 MV "SUI ER"	18-19/2	19-20/2	上海	16/2	20/2	22/2
香港—澳門				新北京	17/2	22/2	25/2
				大連	12/2	22/2	25/2
				寧波	20/2	21/2	22/2
				寧波	24/2	25/2	25/2
				寧波	22/2	23/2	23/2
				寧波	21/2	22/2	22/2

- 承接火船、包卡及散貨、運貨、直達、中國各大城市。
- 提供香港、直達、廣東、拆、省、內、裝、箱、服務。
- 香港中轉、運、箱、拆、省、內、裝、箱、服務。

香港代理：康威海運有限公司 電話：9-8132178

香港文咸東街68-74號與匯南商業大廈15樓

傳真：5-8150128 電傳：88466 COSL HK

廣州聯絡處：廣州海濱路222號


海口辦事處：海口酒店512房

廣州辦事處：花園大廈939室

電話：224966 轉222

電話：72345 轉912

電話：338999 轉939


 M.S. BOONKONG 直轄：曼谷
 美上美
 二月十八日啟 二月二十日開行
 貴客付貨請到本行接洽為荷
 振盛行有限公司啟
 起務郵直線電話：043674
 千禧道西
 八十八號
 043675

FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD.
友航輪船有限公司
Bridge Line

船名/航次	香港	上海	新港	仁川	釜山
FAIR BRIDGE 利航 V.19-N	25/2	—	—	2/3	4/3
FAIR BRIDGE 利航 V.20-N	10/3	—	17/3	—	23/3
FAIR COSMOS 利運 V.11-N	15/3	—	—	—	20/3
FAIR BRIDGE 利航 V.21-N	28/3	—	—	3/4	5/4

收貨站：友聯貨櫃公司 青衣島72地段 電話：0-4978982

代理：新興行船務有限公司
 地址：香港上環德輔道中244-252號
 東協商業大廈十六至十八樓
 電話：5-8539888 FAX：5-443177



寶發海運 (中國) 有限公司
PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO., LTD.
寶發海運有限公司
PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD.
總代理：中寶海外航線
GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

定期全貨櫃及散貨服務往/來	定期散貨服務往
香港→廣州 粵港1, 2, 3, 4號 每日開出 香港→汕頭 廈水運22 逢星期三開航 收貨站：解酒街卸貨區	香港→海口 船名 開航 TBN 星期一
全貨櫃及全散貨服務往/來	
廈門、上海、蛇口、太平、天津、新港、珠海、江門、湛江、北海、大寮等均可作特別安排掛號有陸路運轉往/來中國各地。	
全貨櫃及全散貨服務往/來	
香港、美國東海岸、澳洲及東南亞諸埠至中國各地。另可安排散貨及裝櫃轉運輸往歐洲至中國各地。	
香港→廈門 船名 開航 TBN 星期一 (每星期一一班)	

香港干諾道中148號成發商業中心701 4室 電話：5 460 821 (4線) 5-5910334

BRANCH OFFICE: EUROPE - PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) N.V., ANTWERP

TEL: 03/234 57 11 TELEX: 73059 PSCHIN B

廣州—廣州市沿江一路寶豐大廈433室

電話：661445 轉433室 圖文傳真：883519

DONG WOO LINE

韓國→香港→中國

原貨直轉往中國以下港口

上海、青島、新港、大連、
天津、北京、珠海、蛇口、
江門、肇慶、湛江、黃浦、福州

總代理：東宇海運公司

香港干諾道中111號永安中心 912 室
電傳：83408 NKLEE HX 傳真：5-815134

電話：5-444126

(12 線)

惠 刊 廣 告
請 撥 電 話
五 一 七 三 六 二 一

長運有限公司
Eternal Way Ltd.

香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中-417樓 電話：5-8399988
17/F., East Point Centre, 65B Hennessy Road, Causeway Bay, H.K.
專用電報：76497 ETWAY IIX 傳真：5-727353
電報掛號：ETERNALWAY

HONG KONG ⇌ LANSHI (FOSHAN)
香港 ⇌ 瀾石 (佛山)
特快班輪
船名：瀾石1號 至 瀾石8號
VESSEL: LANSHI 1-LANSHI 8
貨箱：天天收貨，天天開航
散貨：天天收貨，二、四、六開航

HONG KONG ⇌ HUANGPU / GUANGZHOU
香港 ⇌ 黃埔 / 廣州 (貨箱)
船名：廣駁1000
VESSEL: GUANG BO 1000 逢二、五開航

HONG KONG ⇌ SHANTOU/JIEYANG
香港 ⇌ 汕頭 / 揭陽
散貨定期班輪
船名：粵榕301、粵榕302
VESSEL: YEU RONG 301-YEU RONG 302

貨箱：華聯貨運有限公司
散貨站：散貨：海關新街永興棧碼頭裝
三沙海關轉出1號
兩天天費倉庫
備有最高標準往來國內外、海陸空、聯運服務、辦理香港中轉、
買賣存棧、隨到隨辦、手續簡便、收費合理、歡迎垂詢。



金發船務有限公司

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.


香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓

電話：5-8663581 圖文傳真：5-8653345

香港 ⇄ 上海

船名／航次	收貨期	抵／離期
(金寶班輪)		
新海華 NEW HAI HUA V.8909	16-18/2	16-21/2
新海騰 NEW HAI TENG V.8907	13-15/2	15-17/2
(敦實班輪)		
新海利 NEW HAI LEE V.8 / 4	1-3 / 3	28/2-6/3
阿海 327 MIN HAI 327 V.8903/8904	23-24/2	20-25/2
南 勝 NAN PENG V.8903/8904	23-24/2	20-26/2
龍 江 LONG JIANG V.8901/8902	—	—
淮 安 HUAI AN V.8905/8906	20-21/2	18-22/2
蘇 鳳 SU FENG V.8903/8904	17-18/2	13-18/2
通 河 TONG HE V.8902/8903	26-27/2	20-28/2
通 州 TONG ZHOU V.8902/8903	6-8 / 3	1-9 / 3

●本公司承辦來往國內外海、陸、空聯運服務




中國安徽省遠洋運輸公司

代理：中富國際聯運有限公司（水運部）

地址：香港中環德輔道中龍記大廈16字樓 電話：5-8150833（1）

香港 ↔ 上海 ↔ 南杭合南武
 ← 京州肥昌漢 等埠整箱及散貨。

VSL	VOY	ETA	ETD
皖吉 WAN JI	8907	13 / 2	16 /
	8909	26 / 2	28 /
	8911	11 / 3	14 /
	FCL/LCL 收貨站：大橋東萊貨倉		
大連（木星）	67	22 / 2	27 /



中富水運

SINO SHIPPING LINE

汕頭海口

定期散貨航線	
黑水運 20	預開 13 / 2 預開 23 / 2 預開 5 / 3
定期散貨航線	
友益 6	預開 18 / 2 預開 28 / 2 預開 8 / 3

廈門 廣州

定期散貨航線	
黑水運 21	預開 15 / 2 預開 25 / 2 預開 5 / 3
定期散貨航線每週一班	
廈門 海鏡口、貴港、 209 江門等埠大貨倉	

散貨收貨站：九龍洲灣貨區中富倉碼（近聯江碼頭）

[illegible]

譬如牛池灣劇場，上環文化中心，香港仔也成立了，很多地區都開始去做，可以演出的地方。因為他們是整個計劃去做，那麼就變成要有一些團體去做演出，去用那些場地，所以在那邊去這些地區也成立了他們的計劃團。譬如灣仔劇場，油尖劇場，沙田劇團，地區性的劇團也蓬勃起來了。還有在七十年代市政局也組織了香港第一個專業話劇團，香港話劇團。隨後就有中英劇團，由政府來錢支持的，這兩個是專業的。由此，這些資源有甚麼分別？

胡比高寶要工作
是不否喜劇不介意

胡比高實
史提分史匹
堡的電影《紫
色》中的黑人
女主角，曾經
驗不盡甘

她原是喜劇演員出身，但漸漸地，所主演的角色已與「喜」字無關。例如最近的一部電影，內容講及一個甜中有苦的家庭，實在無一

香港大碟
榜是每星期日
中午十二點至
二點，由黃玉
君及葉德嫻主
持

的《一舞
曲》轉正
歌《黑色
化的歌曲
至於

最暢銷的十張本地及外國唱片名次，資料由香港唱片商會會員提供，備受行內朋友關注。

今個星期只得一張唱片打入本地大碟榜第十名位置，就是梅艷芳的《淑女》，這張唱片由五位本地音樂人做唱片監製，而且全是他們的「作品」。《淑女》亦是本星期費露入一推

入一推

榜他

可以分

唱公司

費露入

香港大

[illegible][illegible]

華南 K881755 都銀 江珠 G8817187 G7123041		國帝 角銀牛 活李荷 (區朗元)		金鴻 聲鴻 基鴻 1基鴻 G271233 G512528 G9581158		民樂 聲樂 樂民 G3617109 G3675049		聲麗 聲麗 麗聲 G5833937 G3845300		鳳琴 鳳琴 琴鳳 G6495923 G7393093		金樂 金樂 樂金 G7712527 G5243263		角旺 角旺 旺角 G7712527 G5243263	
--	--	----------------------------------	--	--	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--

門屯 0-4591170

藝新 0-6373771

泰國 ABC

日樂 聲聲

宮麗碧 5-891500

大淘 K7967377

國際 K820748

香港仔 W531449

都國 5-708961

運海 3-7245444

紐約 倫敦 巴黎

尖東 華懋 廣場 1 2 3 3-311003

門屯 0-4591170

藝新 0-6373771

院③ 新最佳 拍檔

院② 飛仙

院① 霸王花

點映場四

碧麗莎

第二集

片影級三

猛獸夜午

猛獸夜午

場五今天

沈麗莎 富貴

再逼人

宜成少老

舒曉明大

服得熟

場五今天

作88四史

佳聲現提

福兔

宜成少老

發公兒華

行司弟納

場五今天滿大

劇座動全製龍龍

虎飛勇神

花王霸

攝幕場四

攝幕場四

場五今天

生麗莎 羅

浪路

狂奔

真不童兒

三的碧麗莎

人步場

天十二第

劇大深豪金

喜花華

大倫

少心

由夫史聖

馬提

去用當財

倫愛前色

早請場五今天

主麗莎 羅

演根

仙飛外天

宣不童兒

治明

明表

片級三第場五今週四第

人情的莎麗碧

童兒合趣不

劇喜作動

得心連發

人進三再貴富

海夜你紅場片且場情場

今今今今今今今今今今

今今今今今今今今今今

場五今天

映獻天今

飛仙

天外

星鬼夢場四

福城

映獻天今

福星

門好

新場場四

運您

[illegible]

景好 全場 0-4922925 映映天今 飛虎神勇 關王花 黑早場 四點場 晚場		華弟 大五坡 H 670421 映映天今 狂夜 登士路連順 演高理·尼波 劇作的絕全 ！喜劇寶珠 不兒六三門兵		牛犛 大五坡 H 670421 映映天今 狂夜 登士路連順 演高理·尼波 劇作的絕全 ！喜劇寶珠 不兒六三門兵		潘紫年 山雲慈 道草堪 映映天今 富貴逼人 三逼人 黃南 文斌 三十五 八點場		藝紅 鄧耐興黃 運好 K 7566810 場五天今滿大 虎飛勇神 花王霸 老嘉士咸宜片 風火場午 遊愛場四 有朝紅 雲錦 良衣 的場 我必場場 之上場午 金場四 奇早好 點場 點場 點場 點場 點場 點場 點場 點場		芳美利順 0-208708 3-432659 映映場五天今 虎飛勇神 花王 港 錄 主 惠 吳 胡 演昇昇 製龍 演紅英如君中慧 小場四 男早場 場四 點場 點場 點場 場四 點場 點場 點場		都皇 后皇 場五天今 虎飛勇神 花王霸 閩府統帥 主樓 湯 吳 胡 演光南南 演如君中		后帝 仔港香 映映場五天今 富貴逼人 三逼人 愛春四性 早場 遊性場生 點場 遊性場生 點場		卡斯奧 道角頭牛 映映場五天今 富貴逼人 三逼人 愛春四性 早場 遊性場生 點場 遊性場生 點場		樂昌南 0759660 站尾石 場五天今 臨門星 門臨星福 珍嘉園·友聯張 星房場四 打早昌南 福城·點 台場場 星房場四 點十早 福城·點 場場	
---	--	--	--	--	--	---	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---	--	--	--

UA6 院線 華聯富蘭 電話 0-755733 0-4922946		光新 電話 0-377959		城康 電話 5-885459		滙豐 電話 3-21 仙洋角		頓盛華台舞利 電話 6-771045 118964294		都京 電話 5-737374		星銀 電話 3-2 1-1 0-4161419		凱旋 電話 3-2 1-1 0-4161419	
---	--	--------------------------	--	--------------------------	--	--------------------------	--	--	--	--------------------------	--	-----------------------------------	--	-----------------------------------	--

映獻天今院六 狂 午 大 偉 奔 夜 少 心 再 富 王 飛 三 貴 花 龍 人 再 王 虎 臨 臨 第 飛 門 星 二 神		貨比價賤 場五天今 片西福城級三正真 淫齊朝八 蕩陽風 不 兒 主 曾 張 宜 童 演 志 學 宣 童 演 知 友		映獻天今 連樂樂樂鬼喜三 翅業榮製劇大 歡家合 來人迫富貴 財橫通路路 泊再貴富		鋒先業創 奔狂夜午 虎飛勇神 花王		成老有新 宜少趣奇 星免夢 級一福城 健動真史匹提 共連人四提 治一與德芬		今至二十號公 演離鳳鳴粵劇 電影暫停！ 福星 童動與人真 春紅場四 王麻色座點場今		點加通第 場四映三 片特西哥更 王技按史更 福星 童動與人真 春紅場四 王麻色座點場今		笑大五即 場放場日 童業品漫六 放情里笑大 臨福 不 適 大 適合八 求 童童 童愛		場即五 演日早 福星 童動與人真 春紅場四 王麻色座點場今		點加六每 場四場天 主 演 許 文 演 鳴 白 冠 歡家合 成老少 宜童 童		場即五 演日早 福星 童動與人真 春紅場四 王麻色座點場今		點加六每 場四場天 主 演 許 文 演 鳴 白 冠 歡家合 成老少 宜童 童	
--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	---	--

0-0380228

恒屋
 EVERPO
 8, KAI TAK COM
 道中317號啓德
 5-437393 (8 L)
 香港—福州
 HONG KONG ↔ FU
 AI 105
 AI 109
 AI 120
 AI 112
 ENG SHAN
 香港—廈門
 HONG KONG ↔ XI
 HUI YUN
 I 4
 AI 225
 IANG V.X.
 香港—廣州
 HONG KONG ↔ GU
 HOU 1
 AI 224
 接辦廣州、黃
 埔、香港、上海
 接至世界各地
 接中轉接貨
 拖箱、裝拆箱
 FROM ALL MA
 SHIPMENT FR
 FULL PACKAG
 HONG KONG TO WO

港
 KOM
 “韓
 由
 山 香港
 川
 大量貨物
 代理：
 興船務公
 港中環干諾道
 X: 75598 K
 X: 5-43562

EV
 ROOM
 “國川航貨
 航線“粵海
 港—海口
 工三角洲航線
 港—江門
 北航線：全
 香港—天津
 寧波、營口
 站散貨CFS
 代客辦理貨
 接大宗貨物
 儲倉服務
 ★
 訂船位及

LONG W
 國→香
 直轉往中
 青島、
 北京、
 肇慶、港
 理：東
 干諾道中11
 83408 NKLE
 話：5-
 (1

告廣
 話電
 八一二九

東亞銀行

深厚根源在香港

地址：香港中環德輔道中十號 電話：5-8423200 傳真：5-299362

大公經濟

交通銀行

BANK OF COMMUNICATIONS
HONG KONG BRANCH

貨幣	港幣	美元	日圓	馬幣	新加坡元	英鎊
儲蓄存款	5.75	6.50	10.50	12.00	6.00	8.50
一個月	9.375	9.125	11.75	15.00	6.75	10.375
二個月	9.50	9.375	12.00	15.25	6.875	10.50
三個月	9.50	9.375	12.00	15.375	7.00	10.625

回落調整已近尾聲

【本報訊】昨日股市再跌五十三點，收市報一萬一千一百一十二點。昨日股市在開市後，受外圍市場影響，一度大幅下挫，最低點曾一度觸及一萬一千零五十點。但隨後在買盤支撐下，一度回升至一萬一千一百五十點，最後在平穩中收市。

本港金融期貨市場 料今年年中可開辦

首項推出的是港元利率期貨合約

【本報訊】由於香港期貨交易所已預料期貨市場的改革工作將在未來一至兩個月內順利完成，故此，該所已在最近預先公佈有關利率期貨市場的計劃。如果順利完成，本港金融期貨市場可望在今年年中正式開辦。

期貨市場改革即將順利完成

【本報訊】香港期貨交易所主席黃瑞龍昨日表示，該所目前正積極進行期貨市場的改革工作，預計在未來一至兩個月內可順利完成。黃瑞龍指出，改革後的期貨市場將更具活力，並能更好地服務投資者。

美息暫不可能再調升

港銀行利率將會不變

【本報訊】交通銀行昨日表示，由於美國聯邦儲備局在近期內不會調升利率，因此，香港銀行利率將會維持不變。交通銀行指出，目前的利率水平已能反映市場狀況，且符合監管要求。

股市調整形態健康

證券界仍看好後市

【本報訊】昨日股市在調整後，呈現出健康的調整形態。證券界人士普遍看好後市，認為目前的調整是市場在消化前期漲幅後的正常反應。他們預計，隨著市場信心的恢復，股市將重回上升軌道。

鄭經翰收購玉郎成竹在胸

【本報訊】據悉，鄭經翰先生對收購玉郎集團已有初步計劃，目前正與有關方面進行洽談。鄭先生表示，玉郎集團在影視及娛樂領域具有深厚實力，若能成功收購，將有助於擴大其在該領域的影響力。

回吐沽壓料屬短暫

一俟消化後市樂觀

【本報訊】昨日股市出現回吐行情，主要是受外圍市場影響。分析人士認為，這種回吐屬於短暫現象，一旦市場消化了前期漲幅，後市將保持樂觀。他們建議投資者保持冷靜，不要被短期的波動所迷惑。

牛奶國際斥資四億五

將付現金五千萬其餘發新股代替

【本報訊】牛奶國際集團昨日宣佈，將斥資四億五千萬港元收購一間位於東南亞的乳業公司。其中，五千萬元將以現金支付，其餘部分則通過發行新股來籌集資金。該收購行動預計將加強牛奶國際在東南亞的市場地位。

升市逆風集安瑞 勢強證股店酒大

【本報訊】昨日股市在逆風中走勢強勁，大酒樓股表現尤為出色。分析人士指出，大酒樓股之所以表現強勁，主要是因為其業績優異，且受旅遊業復甦的利好影響。他們預計，大酒樓股在未來一段時間內仍將保持強勢。

東亞公開學院

EAST ASIA OPEN INSTITUTE

中文學位課程

中國文史系 工商管理系 應用數學系
社會科學系 新聞傳播系 通才教育系

現接受1989/90(春季)學年度入學申請

校址：香港中環德輔道中十號

新鴻基地產發展有限公司

新城市(新界)地產有限公司

新鴻基地產發展有限公司(以下簡稱「新地」)及新城市(新界)地產有限公司(以下簡稱「新城市」)董事局宣佈，經法院將認可可使新城市地產一項協議計劃成為新地全資附屬公司後，該項計劃於一九八九年二月十四日星期二生效。因而新城市股份及認股權證已於今日在香港聯合交易所有限公司掛牌上市。

大埔工業村華耀鋼管廠

誠聘 內地來港技術人員

本廠是生產鋼管的現代化工廠，技術先進，自動化程度高，工作條件好，現大量誠聘內地來港技術人員，條件如下：

1. 鋼管、冶金、機械、化學大專畢業，有五年以上工廠工作經驗；
2. 在國內工廠或工廠有三年以上生產經驗；
3. 能操粵、國、英語，能看懂圖紙，能操作各種機器。

本廠福利優厚，包括交通津貼、膳食津貼、醫療津貼、遺孀津貼、夜班津貼、年終獎金及雙休等，制度完善，並有良好升職機會。

《心機》劇集

一九八九年不只有大戲，還有精彩的劇集。《心機》是今年最受矚目的劇集之一，由多位知名演員主演，情節動人，引人入勝。歡迎廣大觀眾踴躍觀看。

據其市產產銷調查，去年外資企業在滬銷出額良好，銷往香港、日本、美國、西德、加拿大、英國、法國、日本、南斯拉夫、泰國、印尼、菲律賓、香港、台灣、東南亞等地區。其中特別對香港、日本、美國、西德、加拿大、英國、法國、日本、南斯拉夫、泰國、印尼、菲律賓、香港、台灣、東南亞等地區的進口貨品，近日常佔外銷出口額的七分之一。據其市產產銷調查，去年外資企業在滬銷出額良好，銷往香港、日本、美國、西德、加拿大、英國、法國、日本、南斯拉夫、泰國、印尼、菲律賓、香港、台灣、東南亞等地區。其中特別對香港、日本、美國、西德、加拿大、英國、法國、日本、南斯拉夫、泰國、印尼、菲律賓、香港、台灣、東南亞等地區的進口貨品，近日常佔外銷出口額的七分之一。

倉，再進一步送檢。

香港付貨人協會一名發言人接受本報記者訪問時表示，去年一至十一月期間，由大陸經港轉口往台灣的貨品總值逾三十三億五千四百萬元，可見轉口台灣貿易發展蓬勃，

本報記

勞家樂

以合資或獨資形式在歐美設加工廠，原料則向大陸、北亞、東南亞進口，製成後則轉回台灣。故是

航商認為，台灣近年加強在海外設廠，以令亞太區內的相互貿易更趨蓬勃外，航

船公司亦正考慮向台灣海關擴大緝查地區範圍，相信是與此

初在北京開業。該項合資計劃是在組
政府的友好關係下進行，並得到組約及
餐廳將名為紐約薄餅，位於北京市中
區，可容納六百多人。

聞該廠日前由紐約的市薄餅公司總經理
長赴海關海關發貿易公司總經理胡晉光
長成飯館後門，出帝君營後門，胡晉光

總行：香港中環皇后大道中133號
 電話：00-4234392 0-4
 圖文傳真：0-4
來往香港
 集裝箱
中轉全國
 並附有拖運大車
 設有散貨服務流星
 代理處：
 香港：灣仔港灣道26號華洲
 電話：5-8934781 5-831818
 分：93344 HY
 分：61231 HY
 傳真：5-893236
 代理處：中國對外

直達車	香港開
96	8.15
98	9.45
92	12.35
94	14.35
廣深列車	
班次	深圳開
212	7.10
214	8.10
102	9.35
104	10.18

86	13.40
544	14.08
216	14.45
88	15.41
108	16.20
502	16.30
110	17.27
90	18.20
112	19.20
114	20.25

（如有變更，開車的時間以火

今日明日出口船隻

今日出口船隻			
船名	往	開	代理
東方威利	香港	上午六時	招商局
WILLINE ORIENT	香港	上午六時	招商局
WINDWARD	香港	上午六時	招商局
SEISHO MARU	香港	上午六時	招商局
YOSHIMI	香港	上午六時	招商局
BAY BRIDGE	香港	上午六時	招商局
TRIDENT INDEAVOUR	香港	上午六時	招商局
KWANG CHOW	香港	上午六時	招商局
JOANA BONITA	香港	上午六時	招商局
PIONEER CONTAINER	香港	上午六時	招商局
KAI SHUN	香港	上午六時	招商局
ANNA MAERSK	香港	上午六時	招商局
MAERSK ROTTERDAM	香港	上午六時	招商局
VIATOR	香港	上午六時	招商局
HANNE BAKKE	香港	上午六時	招商局
MING GLORY	香港	上午六時	招商局
UNIPROMOTER	香港	上午六時	招商局
HAI YING	香港	上午六時	招商局
SINAR SUJOY	香港	上午六時	招商局
TIAN XING	香港	上午六時	招商局
NEON HAI TENG	香港	上午六時	招商局
JEON JIN	香港	上午六時	招商局
CALIFORNIA APOLLO	香港	上午六時	招商局
HYONDAI COMMANDER	香港	上午六時	招商局
SUNG LONG	香港	上午六時	招商局
TUNG HAI	香港	上午六時	招商局
OCEANUS TOKYO	香港	上午六時	招商局
CONCORD CHIKOMA	香港	上午六時	招商局
NRP JORY	香港	上午六時	招商局
WINDWARD	香港	上午六時	招商局
RHINE MARU	香港	上午六時	招商局
HANJIN MASSANT	香港	上午六時	招商局
EUROPEAN SENATOR	香港	上午六時	招商局
UNI PROMOTER	香港	上午六時	招商局
HSING HWA	香港	上午六時	招商局

明日出口船隻

船名	往	開	代理
THUBAN	香港	上午六時	招商局
ALMAS	香港	上午六時	招商局
OHFU	香港	上午六時	招商局
HP DONGNAM	香港	上午六時	招商局
SHIN CHUN	香港	上午六時	招商局
PRES JEFFERSON	香港	上午六時	招商局
MORRIS	香港	上午六時	招商局
ANNA MAERSK	香港	上午六時	招商局
ALLIGATOR GLORY	香港	上午六時	招商局
EVER GRACE	香港	上午六時	招商局
ORT AMBASSADOR	香港	上午六時	招商局
SHANGHAI	香港	上午六時	招商局
SCANDUTCH ORIENT	香港	上午六時	招商局
WORLD TIGER	香港	上午六時	招商局
AYSEN	香港	上午六時	招商局
LADURDI	香港	上午六時	招商局
VIRGO	香港	上午六時	招商局
LUO FU SHAN	香港	上午六時	招商局
KIEN HWA	香港	上午六時	招商局
LU YU	香港	上午六時	招商局
ALLIGATOR VICTORY	香港	上午六時	招商局
CEM KING	香港	上午六時	招商局
EVER VALU	香港	上午六時	招商局
HP NAMJIN	香港	上午六時	招商局
MARINE SHINE	香港	上午六時	招商局
OCC DOMINANCE	香港	上午六時	招商局
WAN CHUN	香港	上午六時	招商局
PIONEER CONTAINER	香港	上午六時	招商局
THUBAN	香港	上午六時	招商局
YOSHIMI	香港	上午六時	招商局

明日入口船隻

船名	由	到	代理
THUBAN	香港	上午六時	招商局
ALMAS	香港	上午六時	招商局
OHFU	香港	上午六時	招商局
HP DONGNAM	香港	上午六時	招商局
SHIN CHUN	香港	上午六時	招商局
PRES JEFFERSON	香港	上午六時	招商局
MORRIS	香港	上午六時	招商局
ANNA MAERSK	香港	上午六時	招商局
ALLIGATOR GLORY	香港	上午六時	招商局
EVER GRACE	香港	上午六時	招商局
ORT AMBASSADOR	香港	上午六時	招商局
SHANGHAI	香港	上午六時	招商局
SCANDUTCH ORIENT	香港	上午六時	招商局
WORLD TIGER	香港	上午六時	招商局
AYSEN	香港	上午六時	招商局
LADURDI	香港	上午六時	招商局
VIRGO	香港	上午六時	招商局
LUO FU SHAN	香港	上午六時	招商局
KIEN HWA	香港	上午六時	招商局
LU YU	香港	上午六時	招商局
ALLIGATOR VICTORY	香港	上午六時	招商局
CEM KING	香港	上午六時	招商局
EVER VALU	香港	上午六時	招商局
HP NAMJIN	香港	上午六時	招商局
MARINE SHINE	香港	上午六時	招商局
OCC DOMINANCE	香港	上午六時	招商局
WAN CHUN	香港	上午六時	招商局
PIONEER CONTAINER	香港	上午六時	招商局
THUBAN	香港	上午六時	招商局
YOSHIMI	香港	上午六時	招商局

輪船停泊表

船名	代理	泊位
TING JIANG	招商局	A18
SHOU SHAN	招商局	A18
SKY HOVER	招商局	A18
MILD SUN	招商局	A18
PRES JOHNSON	招商局	A18
TIAN LI SHAN	招商局	A18
SU HE	招商局	A18
JIN HU QUAN	招商局	A18
ZHEN ZHU QUAN	招商局	A18
YUN FENG	招商局	A18
QIN TAI	招商局	A18
CRYSTAL	招商局	A18
FENG DE SHAN	招商局	A18
ZHENG HE	招商局	A18
SU FENG	招商局	A18
GAO SHAN	招商局	A18
MILD TRAN	招商局	A18
XIONG YUE CHENG	招商局	A18
WAN PING	招商局	A18
YU CAI	招商局	A18
TRIDENT EPIC	招商局	A18
MUSING	招商局	A18

本港金融外幣行情表 (2月14日)

本地匯兌行情			
幣別	買入	賣出	匯率
美金	3585	3597	100/3585
港幣	3580	3590	100/3580
日圓	3585	3595	100/3585
英鎊	3585	3595	100/3585
新加坡幣	3585	3595	100/3585
馬幣	3585	3595	100/3585
泰幣	3585	3595	100/3585
菲律賓幣	3585	3595	100/3585
印尼幣	3585	3595	100/3585
越南幣	3585	3595	100/3585
柬埔寨幣	3585	3595	100/3585
緬甸幣	3585	3595	100/3585
泰國幣	3585	3595	100/3585
新加坡幣	3585	3595	100/3585
馬幣	3585	3595	100/3585
泰幣	3585	3595	100/3585
菲律賓幣	3585	3595	100/3585
印尼幣	3585	3595	100/3585
越南幣	3585	3595	100/3585
柬埔寨幣	3585	3595	100/3585
緬甸幣	3585	3595	100/3585
泰國幣	3585	3595	100/3585

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理：招商局貨櫃航運有限公司 電話：5-435511 (30線)
GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈1-3樓 電話：5-417534 傳真：62098 CMCL HX 8212 CMCL HX
MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電話：8837 COTS OM 傳真：579731 (5線) 圖文傳真：591033
澳門代理：朝聯船務有限公司 澳門南灣區保衛士街1-3號國泰銀行大廈12樓201-202室

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

船名	往	開	代理
WEST COAST & CANADA	香港	上午六時	招商局
ALMA	香港	上午六時	招商局
OHFU	香港	上午六時	招商局
HP DONGNAM	香港	上午六時	招商局
SHIN CHUN	香港	上午六時	招商局
PRES JEFFERSON	香港	上午六時	招商局
MORRIS	香港	上午六時	招商局
ANNA MAERSK	香港	上午六時	招商局
ALLIGATOR GLORY	香港	上午六時	招商局
EVER GRACE	香港	上午六時	招商局
ORT AMBASSADOR	香港	上午六時	招商局
SHANGHAI	香港	上午六時	招商局
SCANDUTCH ORIENT	香港	上午六時	招商局
WORLD TIGER	香港	上午六時	招商局
AYSEN	香港	上午六時	招商局
LADURDI	香港	上午六時	招商局
VIRGO	香港	上午六時	招商局
LUO FU SHAN	香港	上午六時	招商局
KIEN HWA	香港	上午六時	招商局
LU YU	香港	上午六時	招商局
ALLIGATOR VICTORY	香港	上午六時	招商局
CEM KING	香港	上午六時	招商局
EVER VALU	香港	上午六時	招商局
HP NAMJIN	香港	上午六時	招商局
MARINE SHINE	香港	上午六時	招商局
OCC DOMINANCE	香港	上午六時	招商局
WAN CHUN	香港	上午六時	招商局
PIONEER CONTAINER	香港	上午六時	招商局
THUBAN	香港	上午六時	招商局
YOSHIMI	香港	上午六時	招商局

香港直航歐洲貨櫃航線

船名	往	開	代理
EUROPEAN SENATOR	香港	上午六時	招商局
UNI PROMOTER	香港	上午六時	招商局
HSING HWA	香港	上午六時	招商局

香港直航地中海貨櫃航線

船名	往	開	代理
MEDITERRANEAN	香港	上午六時	招商局

香港中國全貨櫃航線

船名	往	開	代理
CHINA OCEAN	香港	上午六時	招商局

香港特快定期十直航中東全貨櫃航線

船名	往	開	代理
MIDDLE EAST	香港	上午六時	招商局

香港特快直航曼谷 星加坡 檳城

船名	往	開	代理
THAILAND	香港	上午六時	招商局

香港特快直航馬尼拉航線

船名	往	開	代理
PHILIPPINES	香港	上午六時	招商局

香港直航日本貨櫃航線

船名	往	開	代理
JAPAN	香港	上午六時	招商局

總代理：招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈1-3樓 電話：61971 CMSNC HX 駁貨

上海海輪船公司			
船名	往	開	代理
HAIXING	上海	上午六時	招商局
SHANGHAI	上海	上午六時	招商局
HAIXING	上海	上午六時	招商局
SHANGHAI	上海	上午六時	招商局
香港、寧波散貨航線			
HAIXING	香港	上午六時	招商局
遠洋輪船有限公司			
GALLANTRY	香港	上午六時	招商局
江蘇省遠洋運輸公司			
JIANGSU	香港	上午六時	招商局

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

香港中環怡和大厦9樓918室 電話：5-8449198
Tientsin Marine Shipping Co.
香港、天津、(新港)貨箱/雜貨班輪

香港、天津、(新港)貨箱/雜貨班輪

船名	往	開	代理
SKY HOVER	香港	上午六時	招商局

香港、上海散裝貨直航班輪

船名	往	開	代理
SHANGHAI	香港	上午六時	招商局

香港、上海全貨箱班輪

船名	往	開	代理
SHANGHAI	香港	上午六時	招商局

香港、天津、(新港)貨櫃班輪

船名	往	開	代理
SKY HOVER	香港	上午六時	招商局

香港、上海散裝貨直航班輪

船名	往	開	代理
SHANGHAI	香港	上午六時	招商局

香港、上海全貨箱班輪

船名	往	開	代理
SHANGHAI	香港	上午六時	招商局

香港、天津、(新港)貨櫃班輪

船名	往	開	代理
SKY HOVER	香港	上午六時	招商局

香港、上海散裝貨直航班輪

船名	往	開	代理
SHANGHAI	香港	上午六時	招商局

香港、上海全貨箱班輪

船名	往	開	代理
SHANGHAI	香港	上午六時	招商局

香港、天津、(新港)貨櫃班輪

船名	往	開	代理
SKY HOVER	香港	上午六時	招商局

香港、上海散裝貨直航班輪

船名	往	開	代理
SHANGHAI	香港	上午六時	招商局

本港

船名	往	開	代理
SKY HOVER	香港	上午六時	招商局

本港

船名	往	開	代理
SKY HOVER	香港	上午六時	招商局

本港

船名	往	開	代理
SKY HOVER	香港	上午六時	招商局

本港

船名	往	開	代理
SKY HOVER	香港	上午六時	招商局



入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
NAMKANG GLORY	寧波	2月	27	寧波
ORT. KNIGHT	寧波	2月	27	寧波
OOL. EXPORTER	寧波	2月	27	寧波
E CHENG	寧波	2月	27	寧波
KWANG TA 2	寧波	2月	27	寧波
HUA YIN	寧波	2月	27	寧波
MALAN	寧波	2月	27	寧波
HON CHUN	寧波	2月	27	寧波
MARGRETHE MARSK	寧波	2月	27	寧波
SEVEN SHAS BRIDGE	寧波	2月	27	寧波
ANQUO	寧波	2月	27	寧波
YS PROSPERITY	寧波	2月	27	寧波
VILLE DE PLUTON	寧波	2月	27	寧波
HAI YING	寧波	2月	27	寧波
SLANDIA	寧波	2月	27	寧波
CLARENCE	寧波	2月	27	寧波
MACKINAC BRIDGE	寧波	2月	27	寧波
SL. INDEPENDENCE	寧波	2月	27	寧波
ALLIGATOR VICTORY	寧波	2月	27	寧波
YANGZI JIANG I	寧波	2月	27	寧波
MARINE BRIGHT	寧波	2月	27	寧波
HAI YOU	寧波	2月	27	寧波
EAGLE SEA	寧波	2月	27	寧波
HUAIAN	寧波	2月	27	寧波
MARINE CONTAINER	寧波	2月	27	寧波
HEI IN	寧波	2月	27	寧波
EVER GIVEN	寧波	2月	27	寧波
SEA PEARL	寧波	2月	27	寧波
HUI HUA	寧波	2月	27	寧波
TEQUILA SUNSHINE	寧波	2月	27	寧波
TAIKO	寧波	2月	27	寧波
SL. EXPRESS	寧波	2月	27	寧波
BOONKONG II	寧波	2月	27	寧波
PRES. JACKSON	寧波	2月	27	寧波

HAI YONG	寧波	2月	27	寧波
MARINE FORTUNER	寧波	2月	27	寧波
GALLANTRY	寧波	2月	27	寧波
MILD UNION	寧波	2月	27	寧波
BINTA YAR DUA	寧波	2月	27	寧波
TONG CHANG	寧波	2月	27	寧波
ASIAN STAR	寧波	2月	27	寧波
TONGHE	寧波	2月	27	寧波
NAMPENG	寧波	2月	27	寧波
NEW HAIHUA	寧波	2月	27	寧波
CHONGAN	寧波	2月	27	寧波
NORASIA SUSAN	寧波	2月	27	寧波
ARNETADT	寧波	2月	27	寧波
ALLIGATOR LIBERTY	寧波	2月	27	寧波
E.R. BRUSSEL	寧波	2月	27	寧波
TRIDENT ARROW	寧波	2月	27	寧波
BURLING ISLAND	寧波	2月	27	寧波
ALS. DEDICATION	寧波	2月	27	寧波
CHANG CHING	寧波	2月	27	寧波
CARGO BAY	寧波	2月	27	寧波
KOBE	寧波	2月	27	寧波
MARIA OLDENDORFF	寧波	2月	27	寧波
GOWA	寧波	2月	27	寧波
NEP. JADE	寧波	2月	27	寧波
NATIONAL DIGNITY	寧波	2月	27	寧波
PING CHAU	寧波	2月	27	寧波
ZIM MANILA II	寧波	2月	27	寧波
SL. INNOVATOR	寧波	2月	27	寧波
KUO WEI	寧波	2月	27	寧波
VELA	寧波	2月	27	寧波
PAUSTOVSKY	寧波	2月	27	寧波
CHIN CHUN	寧波	2月	27	寧波
YICHUN	寧波	2月	27	寧波
IRIS	寧波	2月	27	寧波
NEP. EMERALD	寧波	2月	27	寧波
JINJIANG	寧波	2月	27	寧波
ZIM MANILA II	寧波	2月	27	寧波
COLOMBO	寧波	2月	27	寧波
COTABUS	寧波	2月	27	寧波
EVER GOVERN	寧波	2月	27	寧波

香港華通運輸有限公司
HONG KONG TRANSPORT CO., LTD.
TEL: 5-8317566
FAX: 5-8317567

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
CHOPIN	28/1-24/2	25-26/2 (出)	5-8317568
HANSA RIGA	4-9/3	10-11/3	5-8317569
HERFAR V.TS046W	3-16/2	17-18/2	5-8317570
HERSING V.TS046W	8-13/3	14-15/3	5-8317571
YUN FENG V.V.100/101	10-15/2	16-17/2	5-8317592
YUN FENG V.V.102/103	6-8/3	7-9/3	5-8317577
YUN FENG V.V.104/105	13-18/2	19-20/2	5-8317575
YUN FENG V.V.106/107	21-26/2	22-23/2	5-8317578
YUN FENG V.V.108/109	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.110/111	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.112/113	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.114/115	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.116/117	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.118/119	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.120/121	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.122/123	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.124/125	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.126/127	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.128/129	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.130/131	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.132/133	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.134/135	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.136/137	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.138/139	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.140/141	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.142/143	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.144/145	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.146/147	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.148/149	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.150/151	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.152/153	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.154/155	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.156/157	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.158/159	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.160/161	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.162/163	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.164/165	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.166/167	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.168/169	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.170/171	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.172/173	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.174/175	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.176/177	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.178/179	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.180/181	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.182/183	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.184/185	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.186/187	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.188/189	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.190/191	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.192/193	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.194/195	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.196/197	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.198/199	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.200/201	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.202/203	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.204/205	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.206/207	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.208/209	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.210/211	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.212/213	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.214/215	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.216/217	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.218/219	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.220/221	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.222/223	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.224/225	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.226/227	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.228/229	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.230/231	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.232/233	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.234/235	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.236/237	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.238/239	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.240/241	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.242/243	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.244/245	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.246/247	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.248/249	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.250/251	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.252/253	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.254/255	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.256/257	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.258/259	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.260/261	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.262/263	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.264/265	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.266/267	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.268/269	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.270/271	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.272/273	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.274/275	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.276/277	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.278/279	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.280/281	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.282/283	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.284/285	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.286/287	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.288/289	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.290/291	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.292/293	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.294/295	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.296/297	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.298/299	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.300/301	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.302/303	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.304/305	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.306/307	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.308/309	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.310/311	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.312/313	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.314/315	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.316/317	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.318/319	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.320/321	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.322/323	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.324/325	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.326/327	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.328/329	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.330/331	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.332/333	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.334/335	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.336/337	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.338/339	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.340/341	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.342/343	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.344/345	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.346/347	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.348/349	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.350/351	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.352/353	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.354/355	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.356/357	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.358/359	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.360/361	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.362/363	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.364/365	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.366/367	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.368/369	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.370/371	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.372/373	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.374/375	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.376/377	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.378/379	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.380/381	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.382/383	5-10/3	11-12/3	5-8317578
YUN FENG V.V.384/385	15-18/2	19-20/2	5-8317578
YUN FENG V.V.386/387	21-24/2	25-26/2	5-8317578
YUN FENG V.V.388/389	28-31/2	1-4/3	5-8317578
YUN FENG V.V.390/391	5-10/3	11-12/3	5-8317578</

出口船期預告

歐洲線

船名	往	日期	公司
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	2月17日	川崎
SELANDIA	歐洲	2月17日	實業
NL. CLARENCE	歐洲	2月17日	實業
EVER GIVEN	歐洲	2月18日	實業
NORASIA PEARL	歐洲	2月18日	實業
EVER ORDER	歐洲	2月18日	實業
MARSK ROTTERDAM	歐洲	2月19日	馬士基
LONDON EXPRESS	歐洲	2月20日	天祥
PROF. MIERZJEWSKI	歐洲	2月20日	天祥
MING PROSPERITY	歐洲	2月22日	海豐
CANTSHIP BRAVE	歐洲	2月22日	海豐
OMX PIONEER	歐洲	2月22日	海豐
KAP. VALERY TRUSH	歐洲	2月22日	海豐
FENG KANG SHAN	歐洲	2月23日	招商局
VILLE DE NEPTUNE	歐洲	2月23日	招商局
KANG HE	歐洲	2月23日	招商局
KHJUD. PROROKOV	歐洲	2月24日	招商局
EVER GALLANT	歐洲	2月24日	招商局
TOYAMA	歐洲	2月24日	招商局
SD. MASSILLIA	歐洲	2月24日	招商局
BENCAIN	歐洲	2月24日	招商局
VLADEK VASILYEV	歐洲	2月24日	招商局
H.K. CONTAINER	歐洲	2月24日	招商局
CONCORD RICHZEN	歐洲	2月24日	招商局
ZIM OSAKA	歐洲	2月24日	招商局
EVER VALU	歐洲	2月25日	招商局
ANNA MAERSK	歐洲	2月25日	招商局
HAMBURG EXPRESS	歐洲	2月25日	招商局
TUKHON KISLEV	歐洲	2月25日	招商局
NORASIA PRINCESS	歐洲	2月25日	招商局
QUEEN'S WAY BRIDGE	歐洲	2月25日	招商局
MING PEACE	歐洲	2月25日	招商局
DUTCH SENTATOR	歐洲	2月25日	招商局
HUAKANG HE	歐洲	2月25日	招商局
XING HE	歐洲	2月25日	招商局
RHIN BRIDGE	歐洲	2月25日	招商局
EVER GLEAMY	歐洲	2月25日	招商局
BUNGA PERMAI	歐洲	2月25日	招商局
SD. ARCADIA	歐洲	2月25日	招商局
VILLE DE PLUTON	歐洲	2月25日	招商局
H. THALMANN	歐洲	2月25日	招商局
OCHEANUS TOKYO	歐洲	2月25日	招商局
MAERSK TOKYO	歐洲	2月25日	招商局
BENALDER	歐洲	2月25日	招商局
EVER GLOWING	歐洲	2月25日	招商局
CHO YAN PARK	歐洲	2月25日	招商局
AN HE	歐洲	2月25日	招商局
NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	2月25日	招商局

印、巴、中東線

船名	往	日期	公司
LABURDI	印、巴、中東	2月17日	實業
PREP. JEFFERSON	印、巴、中東	2月17日	實業
NL. CLARENCE	印、巴、中東	2月17日	實業
Y.S. PROSPERITY	印、巴、中東	2月17日	實業
EVER GIVEN	印、巴、中東	2月18日	實業
EVER ORDER	印、巴、中東	2月18日	實業
UNI. MODEST	印、巴、中東	2月19日	招商局
LING QUAN HE	印、巴、中東	2月19日	招商局
HEGGE THREE	印、巴、中東	2月19日	招商局
PRES. JACKSON	印、巴、中東	2月19日	招商局
MAERSK OAKLAND	印、巴、中東	2月19日	招商局
BLACK WHALE	印、巴、中東	2月19日	招商局
CHAR CHING	印、巴、中東	2月21日	招商局
TRIDENT ARROW	印、巴、中東	2月21日	招商局
KAP. VALERY TRUSH	印、巴、中東	2月22日	招商局
MING PROSPERITY	印、巴、中東	2月22日	招商局
MURRAY EVERETT	印、巴、中東	2月22日	招商局
EVER GALLANT	印、巴、中東	2月22日	招商局
PRES. GRANT	印、巴、中東	2月24日	招商局
AL. MIROAB	印、巴、中東	2月24日	招商局

非洲線

船名	往	日期	公司
SD. MASSILLIA	非洲	2月24日	招商局
IBN MAJID	非洲	2月24日	招商局
TAE PING	非洲	2月24日	招商局
EVER VALU	非洲	2月24日	招商局
PRES. TRUMAN	非洲	2月24日	招商局
LANKA SRIMATHI	非洲	2月24日	招商局
AL SALMA	非洲	2月24日	招商局
EVER ORIENT	非洲	2月24日	招商局
MING PEACE	非洲	2月24日	招商局
EVER GLEAMY	非洲	2月24日	招商局
SD. ARCADIA	非洲	2月24日	招商局

東南亞線

船名	往	日期	公司
CHRISTINE I	東南亞	2月17日	招商局
MAERSK ROTTERDAM	東南亞	2月17日	招商局
ALS. DEDICATION	東南亞	2月17日	招商局
MARIA OLDENDORFF	東南亞	2月17日	招商局
NL. COLOMB	東南亞	2月17日	招商局
SUNSHINE LA PLATA	東南亞	2月17日	招商局
ANNA MAERSK	東南亞	2月17日	招商局
ALTAI	東南亞	2月17日	招商局
RNL. VAN DIEMEN	東南亞	2月17日	招商局
ALS. PROSPERITY	東南亞	2月17日	招商局
OSAKA HURU	東南亞	2月17日	招商局
QI LIAN SHAN	東南亞	2月17日	招商局
CATAMARCA II	東南亞	2月17日	招商局
MAERSK TOKYO	東南亞	2月17日	招商局
NANTAI PRINCESS	東南亞	2月17日	招商局
GOLD HILLA	東南亞	2月17日	招商局

中國內地

船名	往	日期	公司
SHOU SHAN	中國內地	2月17日	招商局
MIN HAI 1 & 2	中國內地	2月17日	招商局
TIAN XING	中國內地	2月17日	招商局
QIN TAI	中國內地	2月17日	招商局
LOO JIANG	中國內地	2月17日	招商局
HAN ZHONG HE	中國內地	2月17日	招商局
SHUN JIANG	中國內地	2月17日	招商局
TEQUILA SUNSHINE	中國內地	2月17日	招商局
SEA PEARL	中國內地	2月17日	招商局
MALAY	中國內地	2月17日	招商局
PINGLANGCHENG	中國內地	2月17日	招商局
IA FA	中國內地	2月17日	招商局
MILD SUN	中國內地	2月17日	招商局
QUAN ZHOU 1	中國內地	2月17日	招商局
YUN FENG	中國內地	2月17日	招商局
BEIFENGSHAN	中國內地	2月17日	招商局
SKY HOVER	中國內地	2月17日	招商局
SAN JIANG	中國內地	2月17日	招商局
BIN CHENG	中國內地	2月17日	招商局
SU LIN	中國內地	2月17日	招商局
XIANG JIANG	中國內地	2月17日	招商局
MILD TRAM	中國內地	2月17日	招商局
NEW HAI HUA	中國內地	2月17日	招商局
TRADE RELISH	中國內地	2月17日	招商局
SU QI	中國內地	2月17日	招商局
TIAN YUE	中國內地	2月17日	招商局
MILD UNION	中國內地	2月17日	招商局
TIAN YAN	中國內地	2月17日	招商局
JIN JIANG	中國內地	2月17日	招商局

台灣省線

船名	往	日期	公司
SHIN CHUN	台灣省	2月17日	招商局
ALMAS	台灣省	2月17日	招商局
KIEN HWA 2	台灣省	2月17日	招商局
HON CHUN	台灣省	2月17日	招商局
KWANG TA 2	台灣省	2月17日	招商局
GLORY CONTAINER	台灣省	2月17日	招商局
KUO HSUNG	台灣省	2月17日	招商局
KING HWA	台灣省	2月17日	招商局
K. H. CHIAVALRY	台灣省	2月17日	招商局
KOTA BINTANG	台灣省	2月17日	招商局
KUOLIE	台灣省	2月17日	招商局
TONG CHIANG	台灣省	2月17日	招商局
RATU KONSORTIUM	台灣省	2月17日	招商局
KUO WEI	台灣省	2月17日	招商局

日本、南朝鮮線

船名	往	日期	公司
HP DONGNAM	日本、南朝鮮	2月17日	招商局
SHIN CHUN	日本、南朝鮮	2月17日	招商局
ALMAS	日本、南朝鮮	2月17日	招商局
HP NAMJIN	日本、南朝鮮	2月17日	招商局
NAMGANG GLORY	日本、南朝鮮	2月17日	招商局
HON CHUN	日本、南朝鮮	2月17日	招商局
GLORY CONTAINER	日本、南朝鮮	2月17日	招商局
RAINBOW	日本、南朝鮮	2月17日	招商局
PEARL REEFER	日本、南朝鮮	2月17日	招商局
KH CHIVALRY	日本、南朝鮮	2月17日	招商局
EMERALD II	日本、南朝鮮	2月17日	招商局
KOTA BINTANG	日本、南朝鮮	2月17日	招商局
CARGO BAY	日本、南朝鮮	2月17日	招商局
KEUMGANG GLORY	日本、南朝鮮	2月17日	招商局
MERCURY ACE	日本、南朝鮮	2月17日	招商局
REX STAR	日本、南朝鮮	2月17日	招商局
GOLDEN GATE BRIDGE	日本、南朝鮮	2月17日	招商局

北美洲線

船名	往	日期	公司
ALLIGATOR GLORY	北美洲	2月17日	招商局
COOL EXPORTER	北美洲	2月17日	招商局
PREP. JEFFERSON	北美洲	2月17日	招商局
TIAN HE	北美洲	2月17日	招商局
SL. EXPRESS	北美洲	2月17日	招商局
MACKINAC BRIDGE	北美洲	2月17日	招商局
STRATH BRODA	北美洲	2月17日	招商局
TAIKO	北美洲	2月17日	招商局
PRES. JACKSON	北美洲	2月17日	招商局
NEP. CRYSTAL	北美洲	2月17日	招商局
TOKYO MARU	北美洲	2月17日	招商局
ZIM CALIFORNIA	北美洲	2月17日	招商局
KOREAN WONIS SEVEN	北美洲	2月17日	招商局
NATIONAL DIGNITY	北美洲	2月17日	招商局
ALLIGATOR LIBERTY	北美洲	2月17日	招商局
BURLING ISLAND	北美洲	2月17日	招商局
NEP. JADE	北美洲	2月17日	招商局
EVER GOVERN	北美洲	2月17日	招商局
GOLDEN GATE BRIDGE	北美洲	2月17日	招商局
SL. INNOVATOR	北美洲	2月17日	招商局
HYUNDAI CHALLENGER	北美洲	2月17日	招商局
EVER GUIDE	北美洲	2月17日	招商局
PRES. GRANT	北美洲	2月17日	招商局
TAOHE	北美洲	2月17日	招商局
ALLIGATOR VICTORY	北美洲	2月17日	招商局
ROYAL ACCORD	北美洲	2月17日	招商局
NEP. AMBER	北美洲	2月17日	招商局
HAKAWA II	北美洲	2月17日	招商局
MICRONESIAN INDEPENDENCE	北美洲	2月17日	招商局
SL. INDEPENDENCE	北美洲	2月17日	招商局
BROOKLYN BRIDGE	北美洲	2月17日	招商局
MARGARET MAERSK	北美洲	2月17日	招商局
MAERSK	北美洲	2月17日	招商局
MING UNIVERSE	北美洲	2月17日	招商局
JAPAN ALLIANCE	北美洲	2月17日	招商局
LONDON SEASIDE	北美洲	2月17日	招商局
PRES. TRUMAN	北美洲	2月17日	招商局
CALIFORNIA MERCURY	北美洲	2月17日	招商局
MITLA	北美洲	2月17日	招商局
HINTANKWANGYANG	北美洲	2月17日	招商局
EVER GARDEN	北美洲	2月17日	招商局
OCFL FORTUNE	北美洲	2月17日	招商局
SL. EXPLORER	北美洲	2月17日	招商局
MAERSK	北美洲	2月17日	招商局
NGAN CHAU	北美洲	2月17日	招商局
EVER GUARD	北美洲	2月17日	招商局

中南美洲線

船名	往	日期	公司
CHRISTINE I	中南美洲	2月17日	招商局
GARILASO	中南美洲	2月17日	招商局
TAIKO	中南美洲	2月17日	招商局
EVER GOVERN	中南美洲	2月17日	招商局
SUNSHINE LA PLATA	中南美洲	2月17日	招商局
MARTHA PROVIDENCE	中南美洲	2月17日	招商局
PROTA MANILA	中南美洲	2月17日	招商局
NL. SAN JUAN	中南美洲	2月17日	招商局
SILVER IBEX	中南美洲	2月17日	招商局
EASTMAN	中南美洲	2月17日	招商局
EVER GARDEN	中南美洲	2月17日	招商局
ARAUCA	中南美洲	2月17日	招商局
CATAMARCA I	中南美洲	2月17日	招商局
NL. SINGAPORE	中南美洲	2月17日	招商局

澳洲、新西蘭線

船名	往	日期	公司
E. CHENG	澳洲、新西蘭	2月17日	招商局
ORT. KNIGHT	澳洲、新西蘭	2月17日	招商局
ER. BRUSSEL	澳洲、新西蘭	2月17日	招商局
CHENG TU	澳洲、新西蘭	2月17日	招商局
COLUMBUS MUGINI	澳洲、新西蘭	2月17日	招商局
BUNGA MELOR	澳洲、新西蘭	2月17日	招商局
KON. PAUSTOVSKY	澳洲、新西蘭	2月17日	招商局
KIANG REEFER	澳洲、新西蘭	2月17日	招商局
MING HOPE	澳洲、新西蘭	2月17日	招商局
ZIM TRISTE	澳洲、新西蘭	2月17日	招商局
KRASNOGARDEC	澳洲、新西蘭	2月17日	招商局
ZIM KOPOR	澳洲、新西蘭	2月17日	招商局

歐洲線

船名	往	日期	公司
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	2月17日	川崎
SELANDIA	歐洲	2月17日	實業
NL. CLARENCE	歐洲	2月17日	實業
EVER GIVEN	歐洲	2月18日	實業
NORASIA PEARL	歐洲	2月18日	實業
EVER ORDER	歐洲	2月18日	實業
MARSK ROTTERDAM	歐洲	2月19日	馬士基
LONDON EXPRESS	歐洲	2月20日	天祥
PROF. MIERZJEWSKI	歐洲	2月20日	天祥
MING PROSPERITY	歐洲	2月22日	海豐
CANTSHIP BRAVE	歐洲	2月22日	海豐
OMX PIONEER	歐洲	2月22日	海豐
KAP. VALERY TRUSH	歐洲	2月22日	海豐
FENG KANG SHAN	歐洲	2月23日	招商局
VILLE DE NEPTUNE	歐洲	2月23日	招商局
KANG HE	歐洲	2月23日	招商局
KHJUD. PROROKOV	歐洲	2月24日	招商局
EVER GALLANT	歐洲	2月24日	招商局
TOYAMA	歐洲	2月24日	招商局
SD. MASSILLIA	歐洲	2月24日	招商局
BENCAIN	歐洲	2月24日	招商局
VLADEK VASILYEV	歐洲	2月24日	招商局
H.K. CONTAINER	歐洲	2月24日	招商局
CONCORD RICHZEN	歐洲	2月24日	招商局
ZIM OSAKA	歐洲	2月24日	招商局
EVER VALU	歐洲	2月25日	招商局
ANNA MAERSK	歐洲	2月25日	招商局
HAMBURG EXPRESS	歐洲	2月25日	招商局
TUKHON KISLEV	歐洲	2月25日	招商局
NORASIA PRINCESS	歐洲	2月25日	招商局
QUEEN'S WAY BRIDGE	歐洲	2月25日	招商局
MING PEACE	歐洲	2月25日	招商局
DUTCH SENTATOR	歐洲	2月25日	招商局
HUAKANG HE	歐洲	2月25日	招商局
XING HE	歐洲	2月25日	招商局
RHIN BRIDGE	歐洲	2月25日	招商局
EVER GLEAMY	歐洲	2月25日	招商局
BUNGA PERMAI	歐洲	2月25日	招商局
SD. ARCADIA	歐洲	2月25日	招商局
VILLE DE PLUTON	歐洲	2月25日	招商局
H. THALMANN	歐洲	2月25日	招商局
OCHEANUS TOKYO	歐洲	2月25日	招商局
MAERSK TOKYO	歐洲	2月25日	招商局
BENALDER	歐洲	2月25日	招商局
EVER GLOWING	歐洲	2月25日	招商局
CHO YAN PARK	歐洲	2月25日	招商局
AN HE	歐洲	2月25日	招商局
NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	2月25日	招商局

印、巴、中東線

招商局	新加坡	XIN CALIFORNIA	洛杉磯紐
招商局	紐約	KOREAN WONIS SEVEN	西北太平洋
招商局	榮市	NATIONAL DIGNITY	洛杉磯三藩市
招商局	倫敦倫敦	ALLIGATOR LIBERTY	紐約
招商局	侯馬島	BURLING ISLAND	西北太平洋
招商局	海島蘇黎	NIP. JADE	西北太平洋
招商局	長政	EVER GOVERN	紐約
招商局	金門嶺	GOLDEN GATE BRIDGE	西北太平洋
招商局	新華新	SL. INNOVATOR	西北太平洋
招商局	振興者	HYUNDAI CHALLENGER	西北太平洋
招商局	長標	EVER GUIDE	美國西岸
招商局	格爾德蘭	FRES. GRANT	西北太平洋紐的
招商局	紐約	TAAIGER	美國更加大
招商局	鐘島勝利	ALLIGATOR VICTORY	西北太平洋紐的
招商局	羅亞爾	ROYAL ACCORD	紐的
招商局	海島波拉	NEP. AMBER	西北太平洋紐的
招商局	冰川	HIKAWA II	洛杉磯
招商局	麥加里	MICRONESIAN INDEPENDENCE	香港

傳美寧讓幣值降以利減貿赤

美元突遭強力拋售 匯價低跌逾一日圓

周五美貿赤數字極具關鍵影響

【綜合外電訊】美元匯價週一大幅下挫，匯價低跌逾一日圓，主要由於美貿赤數字極具關鍵影響。在東京外匯市場，美元匯價週一以二二七、六八日圓開市，由於市場預期美貿赤數字將顯示美貿赤將擴大，美元匯價隨即大幅下挫。在倫敦外匯市場，美元匯價週一以二二七、六八日圓開市，由於市場預期美貿赤數字將顯示美貿赤將擴大，美元匯價隨即大幅下挫。在紐約外匯市場，美元匯價週一以二二七、六八日圓開市，由於市場預期美貿赤數字將顯示美貿赤將擴大，美元匯價隨即大幅下挫。

美德料續收緊信貸 日本無意實行加息

【綜合外電訊】美、德兩國料將繼續收緊信貸，而日本則無意實行加息。在東京外匯市場，美元匯價週一以二二七、六八日圓開市，由於市場預期美貿赤數字將顯示美貿赤將擴大，美元匯價隨即大幅下挫。在倫敦外匯市場，美元匯價週一以二二七、六八日圓開市，由於市場預期美貿赤數字將顯示美貿赤將擴大，美元匯價隨即大幅下挫。在紐約外匯市場，美元匯價週一以二二七、六八日圓開市，由於市場預期美貿赤數字將顯示美貿赤將擴大，美元匯價隨即大幅下挫。

西歐金價反復偏軟 三三五關口再跌破

【綜合外電訊】西歐金價週一繼續偏軟，三三五關口再跌破。在倫敦金價市場，金價週一以三三五、五五鎊開市，由於市場預期美貿赤數字將顯示美貿赤將擴大，金價隨即大幅下挫。在紐約金價市場，金價週一以三三五、五五鎊開市，由於市場預期美貿赤數字將顯示美貿赤將擴大，金價隨即大幅下挫。

英短期仍會維持高息

【綜合外電訊】英短期利率仍會維持高息。在倫敦金價市場，金價週一以三三五、五五鎊開市，由於市場預期美貿赤數字將顯示美貿赤將擴大，金價隨即大幅下挫。在紐約金價市場，金價週一以三三五、五五鎊開市，由於市場預期美貿赤數字將顯示美貿赤將擴大，金價隨即大幅下挫。

日股好淡爭持激烈 東京股市週一好淡爭持激烈，股價在窄幅波動中，投資者仍受美貿赤數字擴大影響，對股市前景感到憂慮。在東京股市，日經指數週一以二二七、六八日圓開市，由於市場預期美貿赤數字將顯示美貿赤將擴大，日經指數隨即大幅下挫。

市轉弱 歐洲股市週一轉弱，股價在窄幅波動中，投資者仍受美貿赤數字擴大影響，對股市前景感到憂慮。在歐洲股市，歐洲股市指數週一以二二七、六八日圓開市，由於市場預期美貿赤數字將顯示美貿赤將擴大，歐洲股市指數隨即大幅下挫。

西德日本批價顯升 通脹壓力正趨加強 西德和日本批發價格週一顯升，通脹壓力正趨加強。在西德批發價格市場，西德批發價格週一以二二七、六八日圓開市，由於市場預期美貿赤數字將顯示美貿赤將擴大，西德批發價格隨即大幅下挫。

泰消費費一月上升 泰國消費費週一上升，泰國消費費週一以二二七、六八日圓開市，由於市場預期美貿赤數字將顯示美貿赤將擴大，泰國消費費隨即大幅下挫。

挪威借貸息降半厘 挪威借貸利率週一降半厘，挪威借貸利率週一以二二七、六八日圓開市，由於市場預期美貿赤數字將顯示美貿赤將擴大，挪威借貸利率隨即大幅下挫。

瑞典收支赤字大增 瑞典收支赤字週一大增，瑞典收支赤字週一以二二七、六八日圓開市，由於市場預期美貿赤數字將顯示美貿赤將擴大，瑞典收支赤字隨即大幅下挫。

印尼非油產品擴銷 印尼非油產品週一擴銷，印尼非油產品週一以二二七、六八日圓開市，由於市場預期美貿赤數字將顯示美貿赤將擴大，印尼非油產品隨即大幅下挫。

南豐工業城

附設中央大樓的新組合，為本港工業樓宇創先河

屯門233地段(第十七區)天后路青雲路交界

購置超值廠房，最佳投資決擇！

勿失良機，欲購從速

地下至三樓

樓底特高：由15呎5吋至18呎1/2吋
承重力強：由300-500磅
單位面積由1,606呎至全層30,616呎

特價每呎\$391起

入伙前固定利率年息9%

1989年7月完成



具高級廠房典範，優點特多...

- 附設中央大樓，提供輔助性服務行業多項以改善工作環境，生產效率必然增高。
- 樓底特高，柱位少，樓位易於安排。
- 名廠客貨電梯六部，運輸上落極之便利。
- 地下車場設有貨物專用起卸區，貨運車輛可泊入場內起卸。
- 每單位附設獨立洗手間。
- 專業化管理完善。

中央大樓的新組合...

- 地庫、地下及一樓作停車場。
- 二樓設有行人天橋連接各座廠房，附設購物中心、酒樓、銀行、寫字樓及診所等。
- 三樓托兒所、陳列室及康樂中心。
- 天台設有兩個網球場以供工餘享用。

南豐發展有限公司

洽購處：南豐發展有限公司
香港中區畢打街中環大廈9字樓 電話：5-235235、5-243261、5-236866
全灣售樓處(假日照常)：南豐中心商場一樓A95(近灣仔地鐵站側鄰)
電話：0-4162928

地盤售樓處(假日照常)
電話：0-4675482

中國·香港·世界各地

CHINA · HONG KONG · REST OF THE WORLD

- 自備貨櫃從台灣及南朝鮮經香港轉運至中國各地(無須轉櫃)
- 發自中國各地至海外各地之全線提單
- 自備大小駁船承接大宗轉口貨運至中國華南各主要口岸
- 海、陸、空聯運系統服務

香港↔上海

天天收貨，逢星期二、四、六開行
m/v 'ZHU WU' NO. 2 珠物2號
m/v 'ZHU WU' NO. 4 珠物4號

香港↔香港、海口

天天收貨，逢星期二、四、六開行
m/v 'ZHU WU' NO. 2 珠物2號
m/v 'ZHU WU' NO. 4 珠物4號

香港↔天津、新港、廈門、蛇口、太平、廣州、黃埔、容岐、瀟水、江門、中山、珠海

天天收貨，逢星期二、四、六開行
m/v 'ZHU WU' NO. 2 珠物2號
m/v 'ZHU WU' NO. 4 珠物4號

K LINE 川崎汽船株式會社

船名	往來	開行日期
ARAUCO	智利各埠, Iquique, Valparaiso, San Antonio, Antofagasta.	28/2
A VESSEL	加爾各答, Cristobal, Bridgetown, Santo Domingo, Port of Spain, Port-au-Prince, Kingston, LCL Acceptable	24/2
ALTAI	西非: Apapa, Lome, Abidjan	27/2

總代理：川崎(香港)有限公司
香港中區畢打街中環大廈9字樓 電話：5-235235、5-243261、5-236866
全灣售樓處(假日照常)：南豐中心商場一樓A95(近灣仔地鐵站側鄰)
電話：0-4162928

粵初步撤銷八百公司 另有三百八十公司要停辦